Operating Instructions

**D941 Series**
Two-Stage pQ-Proportional Valves with Integrated Digital Electronics and CAN Bus Interface
Copyright

© 2007 Moog GmbH
Hanns-Klemm-Straße 28
71034 Böblingen
Germany
Telephone: +49 7031 622-0
Fax: +49 7031 622-191
E-mail: info@moog.de
Internet:  http://www.moog.com/Industrial
           http://www.moog.com/D941Series

All rights reserved.
No part of these operating instructions may be reproduced in any form (print, photocopies, microfilm, or by any other means) or edited, duplicated, or distributed with electronic systems without our prior written consent.
Offenders will be held liable for the payment of damages.

Subject to change without notice.
# Table of Contents

Copyright ................................................................................................................................................... A  
List of Figures ........................................................................................................................................... vi 
List of Tables ........................................................................................................................................... viii  

1 General Information .............................................................................................................................. 1  
   1.1 About the operating instructions .................................................................................................. 1  
      1.1.1 Subject to change without notice and validity ................................................................. 1  
      1.1.2 Completeness ..................................................................................................................... 1  
      1.1.3 Storage location .................................................................................................................. 1  
      1.1.4 Typographical conventions ............................................................................................... 2  
   1.2 Selection and qualification of personnel ....................................................................................... 2  
   1.3 Intended operation ....................................................................................................................... 3  
   1.4 Structural modifications ............................................................................................................ 3  
   1.5 Responsibilities ......................................................................................................................... 4  
   1.6 Manufacturer's declaration ...................................................................................................... 5  
   1.7 Electromagnetic compatibility (EMC) ...................................................................................... 5  
   1.8 Environmental protection ....................................................................................................... 5  
      1.8.1 Emissions ............................................................................................................................ 5  
      1.8.2 Disposal ............................................................................................................................. 5  
   1.9 Trademarks ............................................................................................................................... 5  
   1.10 Warranty and liability ............................................................................................................ 6  

2 Safety .................................................................................................................................................. 7  
   2.1 Handling in accordance with safety requirements ...................................................................... 7  
      2.1.1 Safety device for pressure limitation ............................................................................... 7  
      2.1.2 Safety-oriented systems ................................................................................................. 8  
   2.2 Safety equipment ...................................................................................................................... 8  
   2.3 General safety instructions ...................................................................................................... 8  

3 Function and Mode of Operation ......................................................................................................... 9  
   3.1 Overview .................................................................................................................................... 9  
      3.1.1 ServoJet® pilot stage ........................................................................................................... 9  
      3.1.2 Operational modes .......................................................................................................... 9  
      3.1.3 Safety function/fail-safe ................................................................................................... 9  
      3.1.4 Analog and digital inputs/outputs .................................................................................... 10  
      3.1.5 Status LEDs ..................................................................................................................... 10  
      3.1.6 Valve electronics and valve software .............................................................................. 10  
      3.1.7 CAN bus interface .......................................................................................................... 10  
      3.1.8 Benefits of the valves ...................................................................................................... 11  
   3.2 Representative depiction of the valve ....................................................................................... 12  
   3.3 ServoJet® pilot stage ................................................................................................................ 13  
      3.3.1 Representative depiction and function ............................................................................ 13  
      3.3.2 Pilot pressure .................................................................................................................... 14  
   3.4 Operational modes ................................................................................................................... 14  
      3.4.1 Flow control (Q-control) .................................................................................................. 14  
      3.4.2 Pressure control (p-control) ......................................................................................... 15  
      3.4.3 Flow and pressure control (pQ-control) ......................................................................... 15  
      3.4.4 Electrical and hydraulic zero positions ........................................................................... 16  
      3.4.5 Notes on control response ............................................................................................... 16
# Table of Contents

## 3.5 Safety function/fail-safe

- 3.5.1 Fail-safe identification................................................................. 17
- 3.5.2 Mechanical fail-safe functions .................................................... 18
- 3.5.3 Fail-safe valves ............................................................................. 19
- 3.5.4 Signals at the enable input ............................................................ 19
- 3.5.5 Shutdown/failure of the supply voltage ......................................... 19
  - 3.5.5.1 Restarting the valve................................................................. 19
- 3.5.6 Drop in the pilot pressure $p_X$ ...................................................... 20

## 3.6 Analog command inputs

- 3.6.1 Command input identification ...................................................... 21
- 3.6.2 Flow control command inputs ...................................................... 22
  - 3.6.2.1 Command input ±10 V.............................................................. 22
  - 3.6.2.2 Command input ±10 mA.......................................................... 23
  - 3.6.2.3 Command input 4–20 mA........................................................ 24
- 3.6.3 Pressure control command inputs ............................................... 24
  - 3.6.3.1 Command input 0–10 V............................................................. 24
  - 3.6.3.2 Command input 0–10 mA........................................................ 25
  - 3.6.3.3 Command input 4–20 mA........................................................ 25

## 3.7 Analog actual value outputs 4–20 mA

- 3.7.1 Flow control actual value output .................................................. 26
- 3.7.2 Pressure control actual value output ............................................. 26

## 3.8 Enable input

- ............................................................................................................. 26

## 3.9 Status display

- 3.9.1 Module status LED «MS».............................................................. 27
- 3.9.2 Network status LED «NS»............................................................. 27

## 3.10 Valve software

- 3.10.1 Configuration of the valves......................................................... 28
  - 3.10.1.1 Factory setting ...................................................................... 29
  - 3.10.1.2 Storing of parameters.......................................................... 29

## 3.11 CAN bus interface and CANopen

- ............................................................................................................. 30

## 3.12 Moog Valve Configuration Software

- ............................................................................................................. 31

## 4 Technical Data

- 4.1 General technical data ...................................................................... 33
- 4.2 Hydraulic data
  - 4.2.1 Pressure range identification and linearity of pressure control .... 35
  - 4.2.2 Valve configurations................................................................. 35
    - 4.2.2.1 Valves with 3-way and 5-way operation............................... 36
    - 4.2.2.2 Valves with 4-way operation.............................................. 37
    - 4.2.2.3 Valves with 2x2-way operation......................................... 38
  - 4.2.3 Leakage port Y .......................................................................... 38
- 4.3 Electrical data .................................................................................. 39
- 4.4 2/2-way seat valve of the fail-safe valve
  - 4.4.1 Plug connection of the 2/2-way seat valve.................................. 40
- 4.5 Characteristic curves
  - 4.5.1 Step response and frequency response................................. 41
  - 4.5.2 Flow diagram (4-way operation)............................................. 42
  - 4.5.3 Flow signal characteristic curve ............................................. 43
  - 4.5.4 Pressure signal characteristic curve....................................... 43
- 4.6 Dimensions (installation drawing)
  - 4.6.1 Valves with mechanical fail-safe function F, D and M............. 44
  - 4.6.2 Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)................. 45
## Table of Contents

4.7 Mounting surface .................................................................................................................. 46
  4.7.1 Surface quality .................................................................................................................. 46
  4.7.2 Mounting pattern of mounting surface ............................................................................. 46

4.8 Nameplate ............................................................................................................................ 47
  4.8.1 Data matrix code .............................................................................................................. 47
  4.8.2 LSS address .................................................................................................................... 48

5 Mounting/Removal and Connection to the Hydraulic System ............................................. 49
  5.1 Tools and materials required ............................................................................................... 50
    5.1.1 Specification for installation screws ............................................................................... 50
  5.2 Mounting the valve ............................................................................................................. 50
    5.2.1 Specification for installation screws ............................................................................... 50
    5.2.2 Module address (node ID) of the valve ........................................................................ 68
  5.3 Removal of the valves .......................................................................................................... 52

6 Electrical Connection ................................................................................................................. 53
  6.1 Pin assignment ..................................................................................................................... 54
    6.1.1 11+PE-pin valve connector ............................................................................................ 54
      6.1.1.1 Mating connector for the 11+PE-pin valve connector .................................................. 54
      6.1.1.2 Floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V ................................................................. 55
      6.1.1.3 Floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA .......................................................... 56
      6.1.1.4 Floating current inputs 4–20 mA .................................................................................. 57
      6.1.1.5 Single-ended command signals .................................................................................. 58
    6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$ .............................................................. 58
    6.1.3 CAN-IN/OUT connectors ............................................................................................... 59

6.2 Wiring CAN networks ............................................................................................................. 60
  6.2.1 Cable lengths and cable cross sections ............................................................................. 61
  6.2.2 Permissible number of CAN bus nodes ............................................................................ 62
  6.2.3 Suitable cable types for CAN networks ............................................................................ 62

7 Starting-up ............................................................................................................................... 63
  7.1 Filling and flushing the hydraulic system .......................................................................... 66
  7.2 Connecting the valve to the CAN bus .................................................................................. 67
    7.2.1 Module address (node ID) of the valve ........................................................................ 68
    7.2.2 Transmission rate of the valve ...................................................................................... 68
  7.3 Starting-up the hydraulic system ......................................................................................... 69
    7.3.1 Venting ......................................................................................................................... 69
      7.3.1.1 Tool required ............................................................................................................ 69
      7.3.1.2 Venting the valve and the actuator .......................................................................... 69

8 Operation ................................................................................................................................. 71
  8.1 Preparations for valve operation ......................................................................................... 72
  8.2 Operation of the valves ....................................................................................................... 73

9 Service ....................................................................................................................................... 75
  9.1 Maintenance ......................................................................................................................... 76
    9.1.1 Checking and replacing the port O-rings ...................................................................... 77
      9.1.1.1 Tools and materials required ..................................................................................... 77
      9.1.1.2 Procedure .................................................................................................................. 77
    9.1.2 Replacing the filter element ............................................................................................ 78
      9.1.2.1 Tools and materials required ..................................................................................... 78
      9.1.2.2 Procedure .................................................................................................................. 78
  9.2 Repair .................................................................................................................................. 79
    9.2.1 Contact persons for repairs ........................................................................................... 79
10 Trouble shooting

10.1 Leak at the valve connecting surface

10.2 No hydraulic response by the valve

10.3 Control loop instabilities

10.3.1 External control loop

10.3.2 Internal valve control loops

10.3.2.1 Flow control

10.3.2.2 Pressure control

10.4 Communication problems in networks

11 Transportation and Storage

11.1 Checking/unpacking a delivery

12 Scope of Delivery, Spare Parts, Accessories and Tools

12.1 Scope of delivery

12.2 Spare parts

12.3 Accessories

12.4 Tools for mating connector

13 Appendix

13.1 Abbreviations, symbols and identification letters

13.2 Additional literature

13.2.1 Moog publications

13.2.1.1 Technical Notes (TNs)

13.3 Quoted standards

13.3.1 CiA DS

13.3.2 DIN

13.3.3 DIN EN

13.3.4 DIN EN ISO

13.3.5 ISO

13.4 Quoted directives
List of Figures

Figure 1: Representative depiction of a two-stage pQ-proportional valve ........................................................................................................ 12
Figure 2: Representative depiction of the ServoJet® pilot stage ........................................................................................................... 13
Figure 3: Examples of the electrical and hydraulic zero positions of the spool in the flow signal characteristic curve ........................................................................................................ 16
Figure 4: Floating flow control command input ±10 V (circuit and characteristic curve) ................................................................................ 22
Figure 5: Floating flow control command input ±10 mA (circuit and characteristic curve) ................................................................. 23
Figure 6: Floating flow control command input 4–20 mA (circuit and characteristic curve) ......................................................................................... 24
Figure 7: Floating pressure control command input 0–10 V (circuit and characteristic curve) ................................................................. 24
Figure 8: Floating pressure control command input 0–10 mA (circuit and characteristic curve) ................................................................. 25
Figure 9: Floating pressure control command input 4–20 mA (circuit and characteristic curve) ................................................................. 25
Figure 10: Valve label with status LEDs ......................................................................................................................................................... 27
Figure 11: Valves with 3-way and 5-way operation in the main flow path ........................................................................................................... 36
Figure 12: Valve with 4-way operation in the main flow path ......................................................................................................................... 37
Figure 13: Valve with 2x2-way operation in the secondary flow path ........................................................................................................... 38
Figure 14: Schematic circuit of the plug connection of the 2/2-way seat valve of the fail-safe valve ....................................................................... 40
Figure 15: Step response of the spool stroke ................................................................................................................................................. 41
Figure 16: Frequency response of the spool stroke ........................................................................................................................................ 41
Figure 17: Flow diagram (4-way operation) ................................................................................................................................................. 42
Figure 18: Example of a flow signal characteristic curve with equal electrical and hydraulic zero positions ...................................................... 43
Figure 19: Design for measuring the flow signal characteristic curve for a valve with 3-way operation, e.g., P→A ................................................................. 43
Figure 20: Pressure signal characteristic curve ............................................................................................................................................. 43
Figure 21: Design for measuring the pressure signal characteristic curve ........................................................................................................... 43
Figure 22: Installation drawing - Valves with mechanical fail-safe function F, D and M (dimensions in mm, values in parenthesis in inches) ........................................................................................................... 44
Figure 23: Hydraulic symbol of a valve with 3-way operation (fail-safe function F) ................................................................................................. 44
Figure 24: Hydraulic symbol of a valve with 3-way operation (fail-safe function D) ................................................................................................. 44
Figure 25: Hydraulic symbol of a valve with 4-way operation with spring centering (fail-safe function M) ........................................................................ 44
Figure 26: Installation drawing - Valves with fail-safe function W (fail-safe valves) (dimensions in mm, values in parenthesis in inches) ........................................................................................................... 45
Figure 27: Hydraulic symbol of a valve with 4-way operation with shuttle valve, 2/2-way seat valve and spring centering (fail-safe function W) ........................................................................................................... 45
Figure 28: Mounting pattern of mounting surface as per ISO/FDIS 4401-05-05-0-05 ............................................................................................................................................. 46
Figure 29: Nameplate (example) ........................................................................................................................................................................ 47
Figure 30: 11+PE-pin valve connector for valves with floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit) ........................................................................................................... 55
Figure 31: 11+PE-pin valve connector with pin contacts (looking towards the connector on the valve) ......................................................................................... 55
Figure 32: 11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA (circuit) ............................................................................................................................................. 56
Figure 33: 11+PE-pin valve connector with pin contacts (looking towards the connector on the valve) ......................................................................................... 56
<table>
<thead>
<tr>
<th>Figure</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>34</td>
<td>11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs 4–20 mA (circuit)</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>11+PE-pin valve connector with pin contacts (looking towards the connector on the valve)</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Circuit for single-ended command signals</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>Circuit for converting actual value output signals $I_{out}$</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>5-pin CAN-IN/OUT connectors (looking towards the connector on the valve)</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Wiring example, CAN network</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>Repair quality seal</td>
<td>79</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**List of Tables**

Table 1: Item numbers of the representative depiction of the two-stage pQ-proportional valve ................. 12
Table 2: Item numbers of the representative depiction of the ServoJet® pilot stage ................................... 13
Table 3: Item numbers in the examples of the electrical and hydraulic zero positions of the spool in the flow signal characteristic curve ........................................................................ 16
Table 4: Position of the main stage spool as a function of the pressures and supply voltages at the valve 17
Table 5: Fail-safe identification in the type designation and explanation .................................................... 18
Table 6: Settable analog command inputs .................................................................................................. 20
Table 7: Command input identification in the type designation and explanation ....................................... 21
Table 8: States of the module status LED «MS» ......................................................................................... 27
Table 9: States of the network status LED «NS» ......................................................................................... 27
Table 10: General technical data ............................................................................................................. 33
Table 11: Hydraulic data .......................................................................................................................... 34
Table 12: Pressure range identification in the type designation and typical deviation from the linearity of pressure control .................................................................................................................. 35
Table 13: Electrical data .......................................................................................................................... 39
Table 14: Technical data of the 2/2-way seat valve of the fail-safe valve ..................................................... 40
Table 15: Dimensions for mounting pattern of mounting surface in Figure 28 (dimensions in mm) .............. 46
Table 16: Item numbers of the nameplate in Figure 29 .............................................................................. 47
Table 17: Specification for installation screws ........................................................................................... 50
Table 18: Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector for valves with floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V ................................................................................................................................. 55
Table 19: Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA .................................................................................................................................................. 56
Table 20: Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs 4–20 mA .................................................................................................................................................. 57
Table 21: Pin assignment of 5-pin CAN-IN/OUT connectors ....................................................................... 59
Table 22: Recommendation for maximum cable lengths in CAN networks, depending on the transmission rate .................................................................................................................................................. 61
Table 23: Recommendation for maximum cable lengths in CAN networks, depending on the cable cross section and the number n of CAN bus nodes ...................................................................... 61
Table 24: Maximum permissible stub cable lengths in CAN networks .......................................................... 61
Table 25: Suitable cable types for CAN networks ..................................................................................... 62
Table 26: Spare parts ................................................................................................................................. 87
Table 27: Accessories ............................................................................................................................... 88
Table 28: Tools for mating connector ....................................................................................................... 88
Table 29: Abbreviations, symbols and identification letters ........................................................................ 89
List of Tables

For your notes.
1 General Information

1.1 About the operating instructions

These operating instructions apply only to D941 series valves. The instructions contain the most important information for ensuring proper and correct operation of the valves.

- "1.3 Intended operation", page 3
- "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7

Before starting work with and on the valves, all persons responsible for machine planning, assembly and operation must read, understand and follow the contents of the operating instructions in every particular. This requirement applies in particular to the safety instructions.

- "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2
- "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7

These operating instructions have been prepared with great care in compliance with the relevant regulations, state-of-the-art technology and our many years of knowledge and experience, and the contents have been generated to the best of the authors' knowledge. However, the possibility of error remains and improvements are possible. Please feel free to submit any comments about possible errors and incomplete information to us.

1.1.1 Subject to change without notice and validity

The information contained in these operating instructions is valid and correct at the moment of release of this version of the operating instructions. Please see footer for version number and release date of the operating instructions. We reserve the right to make changes to the operating instructions at any time and without specified reasons.

1.1.2 Completeness

These operating instructions are complete only when used in conjunction with the product-related hardware and software documentation required for the relevant application.

1.1.3 Storage location

The operating instructions and all the associated hardware and software documentation must always be kept ready to hand and accessible near the valve or the higher-level machine.
1.1.4 Typographical conventions

**DANGER** Identifies safety instructions which are intended to warn of immediately imminent danger to life and limb or serious damage to property. Failure to comply with these safety instructions will inevitably result in fatalities, serious personal injuries (disability) or serious damage to property!

**WARNING** Identifies safety instructions which are intended to warn of possible danger to life and limb or possible serious damage to property. Failure to comply with these safety instructions may result in fatalities, serious personal injuries (disability) or serious damage to property!

**CAUTION** Identifies safety instructions which are intended to warn of minor personal injuries or minor damage to property. Failure to comply with these safety instructions may result in minor personal injuries or minor damage to property.

- **Identifies important notes/information**

- **or -** Identifies listings

- **Identifies references to another chapter, another page, table or illustration in the operating instructions**

- **Blue text** Identifies hyperlinks in the PDF file

- **1., 2., …** Identifies steps in a procedure which must be performed in consecutive order

- **«MS»** Identifies LEDs on the valves (e.g., «MS»)

- **'Node-Id'** Identifies parameters of the valve software (e.g., 'Node-Id') or the valve status (e.g., 'ACTIVE').

1.2 Selection and qualification of personnel

**WARNING** Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

Qualified users are specialized personnel with the required knowledge and experience who have been trained to perform such work. In particular, these specialized personnel must be authorized to operate, earth/ground and label devices, systems and power circuits in accordance with safety engineering standards. Project planners must be fully conversant with automation safety concepts.
1.3 Intended operation

**WARNING** The valves may be used exclusively under the conditions and applications specified in the operating instructions. Any other or more extensive use is not permitted.

The valves may only be operated as a component part of a higher-level overall system, for example in a machine. They may be used only as control elements to control flow and/or pressure in hydraulic circuits that regulate position, speed, pressure and power. The valves are intended for use with mineral-oil-based hydraulic oils. Use with other media requires our prior approval.

Correct, reliable and safe operation of the valves requires qualified project planning as well as proper utilization, transportation, storage, mounting, removal, electric and hydraulic connection, starting-up, configuration, operation, cleaning and maintenance.

The valves may only be started up after it has been verified that the higher-level machine complete with all its installed components complies with the respectively valid version of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as, for example, the EU Machinery Directive, or the regulations specified by professional organizations).

The valves may only be operated in technically faultless and operationally safe condition.

Intended operation also includes the following:

- Observation of these operating instructions
- Handling of the valves in accordance with safety requirements
  ⇢ "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7
- Adherence to the inspection and maintenance instructions of the manufacturer and the operator of machine
- Observation of all product-related hardware and software documentation relevant to the particular application
- Observation of all safety standards of the manufacturer and the operator of the machine relevant to the particular application
- Observation of the respectively valid version of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as, for example, the EU Machinery Directive, or the regulations specified by professional organizations)

1.4 Structural modifications

**WARNING** To avoid damage to the valves or accessories, structural modifications, on account of the complexity of the internal components of the valves or accessories, may only be performed by us or our authorized service centers.

Warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded if they are caused by unauthorized or improperly performed structural modifications or other interventions.

⇝ "1.10 Warranty and liability", page 6
1.5 Responsibilities

The manufacturer and the operator of the machine are responsible for ensuring that work with and on the valves and handling of the valves is planned and performed in accordance with the directions given in these operating instructions and in the product-related hardware and software documentation relevant to the particular application.

The manufacturer and the operator of the machine are in particular responsible for ensuring the following:

- Observation of the respectively valid version of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as, for example, the EU Machinery Directive, or the regulations specified by professional organizations) in configuration and construction of the machine with all its installed components

- Handling of the valves in accordance with safety requirements
  ⇒ "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7

- Installation of a suitable safety device for limiting the pressure at the hydraulic ports
  ⇒ "2.1.1 Safety device for pressure limitation", page 7

- Intended operation of the valves
  ⇒ "1.3 Intended operation", page 3

- Selection and training of the personnel who perform work with and on the valves or who handle the valves
  ⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

- Prevention of unauthorized or improperly performed structural modifications, repairs or maintenance to the valves
  ⇒ "1.4 Structural modifications", page 3
  ⇒ "9 Service", page 75

- Compliance with the preconditions for satisfying the EMC protection requirements
  ⇒ "1.7 Electromagnetic compatibility (EMC)", page 5

- Proper bearing, transportation, mounting, removal, connection, starting-up, configuration, operation, cleaning, maintenance, trouble shooting or disposal of the valves

- Adherence to all the technical data relating to the bearing, transportation, mounting, removal, connection, starting-up, configuration, operation, cleaning, maintenance or trouble shooting of the valves, in particular the environmental conditions and the data pertaining to the hydraulic fluid
  ⇒ "4 Technical Data", page 33

- Definition and observation of the application-specific inspection and maintenance instructions

- Use of original spare parts
  ⇒ "12.2 Spare parts", page 87

- Storage of the operating instructions so that they are ready to hand and accessible
  ⇒ "1.1.3 Storage location", page 1
1.6 Manufacturer's declaration

The valves comply with the standards specified in the associated manufacturer's declaration.

The valves comply with the requirements of the Machine Directive 98/37/EC.

Refer to the associated manufacturer's declaration for the standards applied.

1.7 Electromagnetic compatibility (EMC)

The valves satisfy the EMC protection requirements for immunity to interference according to DIN EN 61000-6-2:2005 (evaluation criterion A) and for emitted interference according to DIN EN 61000-6-4:2005.

The following technical requirements must be in place so that the EMC protection requirements can be satisfied:

- Use of the mating connectors recommended for the valves
  ⇒ "12.3 Accessories", page 88
- Adequate shielding
- Design of equipotential bonding systems, protective earthing/grounding and shielding according to Technical Note TN 353

1.8 Environmental protection

1.8.1 Emissions

When used according to their intended purpose, the valves do not issue harmful emissions.

1.8.2 Disposal

It is essential to comply with the relevant national waste disposal regulations and environmental protection provisions when disposing of valves, spare parts or accessories, packaging that is no longer needed, hydraulic fluid or auxiliary materials and substances used for cleaning!

1.9 Trademarks

Moog, Moog Authentic Repair® and ServoJet® are registered trademarks of Moog Inc. and its subsidiaries.

Microsoft® and Windows® are either registered trademarks or trademarks of the Microsoft® Corporation in the USA and/or other countries.

All the product and company names mentioned in these operating instructions are possibly proprietary names or trademarks of the respective manufacturers. The use of those names by third parties for their own purposes may infringe the rights of the manufacturers.

The absence of the symbols ® or ™ does not indicate that the name is free from trademark protection.
1.10 Warranty and liability

Our General Terms and Conditions of Sale and Payment always apply. These are made available to the buyer at the latest on conclusion of the contract.

Among other things, warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded if they are caused by one or more of the following:

- Non-intended operation of the valves
  ⇒ "1.3 Intended operation", page 3
- Failure to observe the respectively valid version of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as, for example, the EU Machinery Directive, or the regulations specified by professional organizations) in configuration and construction of the machine with all its installed components
- Omission of a suitable safety device for limiting the pressure at the hydraulic ports
  ⇒ "2.1.1 Safety device for pressure limitation", page 7
- Use of the valves in a state that is not technically faultless or not operationally safe
- Work with and on the valves performed by or the valves handled by non-qualified users
  ⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2
- Handling of the valves not in accordance with safety requirements
  ⇒ "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7
- Failure to adhere to the inspection and maintenance instructions of the manufacturer and the operator of machine
- Failure to observe the safety standards of the manufacturer and the operator of the machine relevant to the particular application
- Failure to adhere to the technical data relating to the bearing, transportation, mounting, removal, connection, starting-up, configuration, operation, cleaning, maintenance or trouble shooting of the valves, in particular the environmental conditions and the data pertaining to the hydraulic fluid
  ⇒ "4.1 General technical data", page 33
- Improper bearing, transportation, mounting, removal, connection, starting-up, configuration, operation, cleaning, maintenance, trouble shooting or disposal of the valves
- Storage or transportation of the valves, spare parts or accessories outside the original packaging
  ⇒ "11 Transportation and Storage", page 85
- Unauthorized or improperly performed structural modifications, repairs or maintenance to the valves
  ⇒ "1.4 Structural modifications", page 3
  ⇒ "9 Service", page 75
- Use of non-original spare parts
  ⇒ "12.2 Spare parts", page 87
- Catastrophes caused by foreign objects or force majeure

Exclusion of warranty and liability
2 Safety

2.1 Handling in accordance with safety requirements

**WARNING** It is the responsibility of the manufacturer and the operator of the machine to ensure that the valves are handled in accordance with safety requirements.

In order to ensure that the valves are handled in accordance with safety requirements and operated without faults, it is essential to observe the following:

- All the safety instructions in these operating instructions
- All the safety instructions in the product-related hardware and software documentation relevant to the particular application
- All the safety instructions in the safety standards of the manufacturer and the operator of the machine relevant to the particular application
- All the relevant national and international safety and accident prevention regulations, standards and guidelines, including the safety regulations specified by professional organizations, in particular the following standards pertaining to the safety of machinery:
  - DIN EN ISO 12100
  - DIN EN 982
  - DIN EN 60204

Observing the safety instructions and the safety and accident prevention regulations, standards and guidelines will help to prevent accidents, malfunctions and damage to property!

### 2.1.1 Safety device for pressure limitation

**WARNING** Excessive pressure at the hydraulic ports damages the valve and can cause unsafe states in the machine.

A pressure-limiting valve or a comparable safety device must be installed to limit the pressure at all the hydraulic ports to the specified maximum operating pressure.

Maximum operating pressure:

⇒ "4 Technical Data", page 33
2.1.2 Safety-oriented systems

**WARNING**

As in any electronic control system, the failure of certain components in valves as well might lead to an uncontrolled and/or unpredictable operational sequence.

All types of failure on a system level must be taken into consideration and appropriate protective measures must be taken.

The use of control technology in safety-oriented systems calls for special measures.

When planning to use control technology in a safety-oriented system, the user should seek detailed advice in addition to referring to all the potentially available standards or guidelines on safety-engineering installations.

---

2.2 Safety equipment

**CAUTION**

The mass of the valve is 2.5 kg.

To protect yourself against personal injury by falling valves, always wear suitable safety equipment, such as work shoes, when handling the valve.

**CAUTION**

The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation.

To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.

---

2.3 General safety instructions

**WARNING**

Observe and adhere to the technical data and in particular the information given on the valve nameplate.

⇒ "4 Technical Data", page 33

**CAUTION**

When handling hydraulic fluids, observe the safety provisions applicable to the respective product.

**CAUTION**

The information contained in these operating instructions, in particular the chapters mentioned below, must be inserted in the operating instructions for the machine.

⇒ "2 Safety", page 7

⇒ "9 Service", page 75
# 3 Function and Mode of Operation

## 3.1 Overview

The valves of the D941 series are two-stage pQ-proportional valves with a ServoJet® pilot stage. The valves are throttle valves for 2x2-, 3-, 4- or even 5-way applications. They control flow and regulate pressure (upper and lower limiting pressure). They can therefore be used for both pressure control and pressure-limiting control applications. The control electronics for spool position and pressure and a pressure transducer are integrated in the valve.

### 3.1.1 ServoJet® pilot stage

The main stage spool is driven by a ServoJet® pilot stage, which can move the spool in both working directions. This gives the valve strong actuating power for the spool (up to 80 % of the applied pilot pressure is converted via the end faces of the spool into actuating force) as well as very good static and dynamic characteristics.

⇒ "3.3 ServoJet® pilot stage", page 13

### 3.1.2 Operational modes

Depending on the model, one of the operational modes below is preset in the valve. Changeover between the operational modes can be effected via the integrated CAN bus interface.

The following operational modes are possible:

- Flow control (Q-control)
  ⇒ "3.4.1 Flow control (Q-control)", page 14
- Pressure control (p-control)
  ⇒ "3.4.2 Pressure control (p-control)", page 15
- Flow and pressure control (pQ-control)
  ⇒ "3.4.3 Flow and pressure control (pQ-control)", page 15

### 3.1.3 Safety function/fail-safe

The fail-safe functions of the valves bring about a defined safe spool position and thereby increase safety for the operator if, for example, the supply voltage to the valve fails or the pilot pressure $p_X$ drops.

⇒ "3.5 Safety function/fail-safe", page 17

Valves with the following fail-safe functions are available:

- Valves with mechanical fail-safe function F, D and M
  ⇒ "3.5.2 Mechanical fail-safe functions", page 18
- Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)
  ⇒ "3.5.3 Fail-safe valves", page 19
3.1.4 Analog and digital inputs/outputs

- **Analog command inputs**
  - Depending on the model, different analog command inputs for flow and/or pressure control can be set in the valve.
  - ⇒ "3.6 Analog command inputs", page 20

- **Analog actual value outputs**
  - Depending on the model, the valve can have different analog actual value outputs for flow and/or pressure control.
  - ⇒ "3.7 Analog actual value outputs 4–20 mA", page 26

- **Enable input**
  - Depending on the model, the valve can have a digital enable input.
  - ⇒ "3.8 Enable input", page 26

3.1.5 Status LEDs

- **Status LEDs**
  - The operating state and the network state of the valve are indicated by multi-colored LEDs (status LEDs) on the valve electronics housing.
  - ⇒ "3.9 Status display", page 27

3.1.6 Valve electronics and valve software

- **Integrated digital valve electronics and valve software**
  - The digital driver and control electronics are integrated in the valve. The valve electronics contain a microprocessor system which executes all the important functions via the valve software it contains. The digital electronics enable the valve to be controlled across the entire working range without drift and almost regardless of temperature.
  - ⇒ "3.10 Valve software", page 28

  - The valve electronics can take over device- and drive-specific functions, such as for example command signal ramping or dead band compensation. This can relieve the external controller and the CAN communication because external controllers previously had to execute these functions themselves and the interpolated intermediate values had to be transmitted via the CAN bus.

3.1.7 CAN bus interface

- **CAN bus interface**
  - The valves are configured, activated and monitored via the integrated CAN bus interface in accordance with the CiA standard CiA DSP 408.
  - ⇒ "3.11 CAN bus interface and CANopen", page 30
### 3.1.8 Benefits of the valves

The valves offer the following benefits:

- Superior control system output and outstanding static and dynamic performance due to the improved frequency response of the spool stroke, which facilitates high control loop amplification in flow control. The improved dynamic valve output is based on the extremely high natural frequency of the ServoJet® pilot stage (500 Hz) in combination with digitally realized control algorithms.

- Energy saving due to significantly improved utilization of the control flow of the ServoJet® pilot stage.

- Improved reproducibility of the spool position due to higher spool drive forces of the ServoJet® pilot stage (up to 80% of the applied pilot pressure is converted via the end faces of the spool into actuating power).

- Increased safety for the user due to valves with a defined safe spool position.

  ⇒ "3.5 Safety function/fail-safe", page 17

- In case of a supply voltage failure or in case of an EMERGENCY OFF function, the spool is returned to the predefined, spring-loaded position without overshooting a working position (fail-safe).

  ⇒ "3.5.5 Shutdown/failure of the supply voltage", page 19

- Pressure control loop adjustable by means of software.

- Low hysteresis and high response characteristics.

- Standardized spool position signal.

- Electrical zero point adjustment is configurable.

- Flow and pressure control with only one valve.

- Galvanically isolated CAN bus interface.

  ⇒ "3.11 CAN bus interface and CANopen", page 30

- Fault-free signal transfer in the event of digital activation via the CAN bus.

- Simplified wiring of CAN networks due to CAN-IN/OUT connectors.

- Optionally with up to two analog command inputs and up to two analog actual value outputs with programmable function.

  ⇒ "3.6 Analog command inputs", page 20

  ⇒ "3.7 Analog actual value outputs 4–20 mA", page 26
3.2 Representative depiction of the valve

Figure 1: Representative depiction of a two-stage pQ-proportional valve

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Description</th>
<th>Further information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>ServoJet® pilot stage</td>
<td>&quot;3.3 ServoJet® pilot stage&quot;, page 13</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Venting screw</td>
<td>&quot;7.3.1 Venting&quot;, page 69</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Valve connector</td>
<td>&quot;6.1 Pin assignment&quot;, page 54</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>CAN-IN/OUT connectors</td>
<td>&quot;6.1.3 CAN-IN/OUT connectors&quot;, page 59</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>&quot;6.2 Wiring CAN networks&quot;, page 60</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Status LEDs</td>
<td>&quot;3.9 Status display&quot;, page 27</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Electronics</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Position transducer (LVDT)</td>
<td>&quot;3.4.1 Flow control (Q-control)&quot;, page 14</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Pressure transducer</td>
<td>&quot;3.4.2 Pressure control (p-control)&quot;, page 15</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Main stage spool</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Filter element</td>
<td>&quot;9.1.2 Replacing the filter element&quot;, page 78</td>
</tr>
<tr>
<td>X...Y</td>
<td>Ports</td>
<td>&quot;4.7.2 Mounting pattern of mounting surface&quot;, page 46</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 1: Item numbers of the representative depiction of the two-stage pQ-proportional valve
3.3 ServoJet® pilot stage

3.3.1 Representative depiction and function

The ServoJet® pilot stage is a further development of the jetpipe pilot stage according to the jetpipe principle. It consists primarily of the torque motor, jetpipe and distributor.

An electric current through the coil (item 1 in Figure 2) of the ServoJet® pilot stage causes the armature (item 2 in Figure 2) to be deflected with the jetpipe (item 3 in Figure 2). The deflected fluid jet concentrated by the special nozzle shape pressurizes one of the two distributor bores (item 8 in Figure 2) more than the other. This creates a pressure difference in the control ports (item 5 in Figure 2) of the ServoJet® pilot stage. The resulting effective flow moves the main stage spool (item 9 in Figure 1) in the corresponding working direction. Return is via the annular space (item 4 in Figure 2) under the nozzle to the tank port (item 9 in Figure 2).
3.3.2 Pilot pressure

If large flows are required with a high valve pressure drop, a correspondingly high pilot pressure must be selected to overcome the flow forces. The following approximation formula applies to the pilot pressure $p_X$:

$$p_X \geq 8.5 \cdot 10^{-3} \cdot Q \cdot \sqrt{\Delta p}$$

- $p_X$ [bar]: pilot pressure
- $Q$ [l/min]: maximum flow
- $\Delta p$ [bar]: actual pressure drop per control edge

The pilot pressure $p_X$ must be at least 25 bar above the return pressure of the ServoJet® pilot stage.

3.4 Operational modes

**WARNING** To ensure faultless valve operation, it is necessary to configure the valve correctly with regard to flow and pressure.

3.4.1 Flow control (Q-control)

In this operational mode the position of the main stage spool is controlled. The predefined command signal corresponds to a particular spool position. The spool position is proportional to the activation signal.

The command signal (spool command position) is transmitted to the valve electronics. The actual spool position is measured with a position transducer (LVDT) and transmitted to the valve electronics. Deviations between the predefined command position and the measured actual position of the spool are corrected. The valve electronics activate the ServoJet® pilot stage, which positions the spool via the effective flow accordingly.

The command position can be influenced by means of parameters in the valve software (e.g., linearization, ramping, dead band, sectionally defined amplification, etc.). The parameters can be set for example with the aid of the Moog Valve Configuration Software in the valve software.

⇒ "3.10 Valve software", page 28
⇒ "4.5.3 Flow signal characteristic curve", page 43
3.4.2 Pressure control (p-control)

WARNING Faultless valve functioning for pressure control is only guaranteed if the control loop is stable and the pressure in port T is lower than the pressure to be controlled.

In this operational mode the pressure in port A is controlled. The predefined command signal corresponds to a particular pressure in port A.

The command signal (command pressure in port A) is transmitted to the valve electronics. The pressure in port A is measured with a pressure transducer and transmitted to the valve electronics. Deviations between the predefined command pressure and the pressure measured in port A are corrected. The valve electronics activate the ServoJet® pilot stage, which positions the spool via the effective flow accordingly. The controlled pressure follows the command signal proportionally.

The pressure control function can be influenced by means of parameters in the valve software (e.g., linearization, ramping, sectionally defined amplification, etc.). The pressure controller is designed as an extended PID controller. The parameters can be set for example with the aid of the Moog Valve Configuration Software in the valve software.

⇒ "3.10 Valve software", page 28
⇒ "3.12 Moog Valve Configuration Software", page 31

3.4.3 Flow and pressure control (pQ-control)

This operational mode is a combination of flow and pressure control for which both command signals (flow control and pressure control command signals) must be present.

A command signal for the spool position is derived from the difference of the flow control command signal and the output signal of the pressure-limiting controller. The output signal of the pressure-limiting controller is zero as long as the pressure control actual value is smaller than the pressure control command signal (setpoint value). If the pressure control actual value exceeds the pressure control command signal, the pressure-limiting controller reduces the command signal for the spool position until the pressure control actual value is equal to the pressure control command signal.

If pressure control is to be realized instead of pressure-limiting control, a sufficiently high flow control command signal must be selected to enable the limitation case to occur. This is necessary because the pressure-limiting controller can only reduce the command signal for the spool position.
3.4.4 Electrical and hydraulic zero positions

**WARNING**  The hydraulic zero position of the spool is not necessarily identical to the electrical zero position.

The electrical zero position of the spool is set if the command signal input for the spool position is equal to zero.
The hydraulic zero position of the spool is set if the flow via the control edges is equal to zero.
The hydraulic zero position is model-dependent.

![Figure 3: Examples of the electrical and hydraulic zero positions of the spool in the flow signal characteristic curve](image)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Explanation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Electrical zero position of the spool</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Hydraulic zero position of the spool</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Spool overlap</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 3: Item numbers in the examples of the electrical and hydraulic zero positions of the spool in the flow signal characteristic curve

3.4.5 Notes on control response

The controlled system is essentially influenced by:

- Rated flow $Q_N$
- Actual pressure drop $\Delta p$ per control edge
- Load stiffness
- Fluid volume to be controlled after port A

Depending on differences in machine construction (such as volume, pipework, branching, accumulators, etc.), different types of controller optimizations may be required in pressure control. These controller optimizations can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software via the CAN bus interface.

*"3.12 Moog Valve Configuration Software", page 31*
3.5 Safety function/fail-safe

**WARNING**  It is essential to observe the notes/information on handling in accordance with safety requirement particularly in the case of safety-critical applications.

"2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7

To avert damage, safety-critical applications are also governed by safety standards. It is vital among other things to ensure that both the individual components and the complete machine can be rendered in a safe state.

The following situations can occur for example:

- Failure of the valve supply voltage
  ⇒ "3.5.5 Shutdown/failure of the supply voltage", page 19
- Drop in the pilot pressure $p_X$
  ⇒ "3.5.6 Drop in the pilot pressure $p_X$", page 20

To avoid unsafe machine states that may result, various fail-safe functions have been developed for the valves whereby the fail-safe state of the value is achieved by moving the main stage spool into a defined safe position. It is essential to ensure at the machine end that this spool position results in a safe state in the machine.

Valves with the following fail-safe functions are available:

- Valves with mechanical fail-safe function F, D and M
  ⇒ "3.5.2 Mechanical fail-safe functions", page 18
- Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)
  ⇒ "3.5.3 Fail-safe valves", page 19

<table>
<thead>
<tr>
<th>Fail-safe function</th>
<th>Spool position</th>
<th>$p_X$ external</th>
<th>$p_X$ internal</th>
<th>Supply voltage Proportional valve</th>
<th>2/2-way seat valve</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F</td>
<td>Defined safe end position: valve opening: $P=B$ and $A=T$</td>
<td>independent$^1$</td>
<td>off</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>Defined safe end position: valve opening: $P=A$ and $B=T$</td>
<td>independent$^1$</td>
<td>off</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>M</td>
<td>Defined overlapped safe center position: spool in electrical zero position</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$&lt; 1$</td>
<td>-</td>
<td>off</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$&lt; 1$</td>
<td>-</td>
<td>$&lt; 1$</td>
<td>off</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>W</td>
<td>Defined overlapped center position: spool in electrical zero position</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>-</td>
<td>on</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>-</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>on</td>
<td>off</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>-</td>
<td>off</td>
<td>off</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$&lt; 1$</td>
<td>on</td>
<td>on</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$&lt; 1$</td>
<td>-</td>
<td>on</td>
<td>on</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>undefined</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>-</td>
<td>off</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>-</td>
<td>$\geq 25$</td>
<td>off</td>
<td>on</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 4: Position of the main stage spool as a function of the pressures and supply voltages at the valve

$^1$ Regardless of the applied system and pilot pressures, the spool is moved to the defined end position if the supply voltage to the proportional valve fails
When ordering the valves, it is necessary to specify which fail-safe function is to be integrated in the valve.

Depending on the model, moving of the spool into the valve's fail-safe state can be triggered by a corresponding signal at the enable input of the valve connector.

"3.5.4 Signals at the enable input", page 19

### 3.5.1 Fail-safe identification

The fail-safe identification, i.e. the 6th position in the valve type designation, indicates which fail-safe function is integrated in the valve.

The 2nd, 15th and 16th positions of the type designation each consist of two characters.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ident.</th>
<th>Fail-safe function</th>
<th>Further information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F</td>
<td>Valves with mechanical fail-safe function F</td>
<td>&quot;Table 4, page 17&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>Valves with mechanical fail-safe function D</td>
<td>&quot;3.5.2 Mechanical fail-safe functions&quot;, page 18</td>
</tr>
<tr>
<td>M</td>
<td>Valves with mechanical fail-safe function M</td>
<td>&quot;Table 4, page 17&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>W</td>
<td>Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)</td>
<td>&quot;Table 4, page 17&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>Valves with special fail-safe function</td>
<td>&quot;3.5.3 Fail-safe valves&quot;, page 19</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 5: Fail-safe identification in the type designation and explanation

### 3.5.2 Mechanical fail-safe functions

Valves with the following mechanical fail-safe functions are available:

- Fail-safe function F
- Fail-safe function D
- Fail-safe function M

In the case of the mechanical fail-safe functions, the mechanical setting of the ServoJet® pilot stage or corresponding centering springs at the factory establishes which position the main stage spool assumes in the fail-safe state.

Position of the main stage spool: "Table 4, page 17"

Installation drawings and hydraulic symbols:

"4.6.1 Valves with mechanical fail-safe function F, D and M", page 44
3.5.3 Fail-safe valves

The valves with fail-safe function W with 2/2-way seat valves are called fail-safe valves.

When the supply voltage to the 2/2-way seat valve is shut down, the two control spaces of the main stage are hydraulically shorted, in the course of which pressure compensation takes place. The main stage spool is then pushed by the by spring restoring force into the safe center position identifying the fail-safe state of the fail-safe valve.

Installation drawing and hydraulic symbol:

⇒ "4.6.2 Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)", page 45

Technical data of the 2/2-way seat valve:

⇒ "4.4 2/2-way seat valve of the fail-safe valve", page 40

3.5.4 Signals at the enable input

Depending on the model, moving of the spool into the valve’s fail-safe state can be triggered by a corresponding signal at the enable input of the valve connector. At signals less than 6.5 V, the valve is rendered in the fail-safe state.

⇒ "3.8 Enable input", page 26

Valve connector pin assignment:

⇒ "6.1 Pin assignment", page 54

3.5.5 Shutdown/failure of the supply voltage

**WARNING** In the case of valves with fail-safe functions M and W, the position of the main stage spool is undefined if, with an applied pilot pressure of greater than 1 bar, the supply voltage is shut down, fails or drops below 18 V.

**WARNING** After the supply voltage to the valve is shut down, fails or drops below 18 V, the ServoJet® pilot stage is no longer activated by the valve electronics.

With the pilot pressure applied, the mechanical setting of the ServoJet® pilot stage defines which end face of the main stage spool is pressurized with pilot pressure and thus which position the spool assumes in the fail-safe state.

Position of the main stage spool: ⇒ Table 4, page 17

The valve must be restarted after the supply voltage has been restored.

⇒ "3.5.5.1 Restarting the valve", page 19

3.5.5.1 Restarting the valve

The valve can be restarted after the supply voltage to the valve has been shut down, failed or dropped below 18 V as follows:

- Set the supply voltage for at least 1 second under defined conditions to zero and then restore the supply voltage in accordance with the technical data.
- Restore the supply voltage in accordance with the technical data, then cancel the fault via the digital interface and return the valve to the 'ACTIVE' status.
3.5.6 Drop in the pilot pressure $p_X$

After the pilot pressure $p_X$ has dropped below 1 bar, the main stage spool is pushed by the by spring restoring force into the defined safe center position identifying the fail-safe state of the safe valve.

Position of the main stage spool: ⇒ Table 4, page 17

3.6 Analog command inputs

Depending on the model, different analog command inputs for flow and/or pressure control can be set in the valve.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Command input</th>
<th>Benefits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>±10 V or 0–10 V</td>
<td>Simple measurability of the signal, e.g., with an oscilloscope</td>
</tr>
<tr>
<td>±10 mA or 0–10 mA</td>
<td>In contrast to the 4–20 mA command input, less power is required with low command signals; large transmission lengths are possible</td>
</tr>
<tr>
<td>4–20 mA</td>
<td>Detection of fault in the electrical line and large transmission lengths are possible</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 6: Settable analog command inputs

When ordering the valves, it is necessary to specify which command inputs are to be set in the valve when it is delivered.

All current and voltage inputs are floating but can be connected to ground (single-ended).

Basically, activation of the command inputs with differential signals is to be preferred. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point of the command input at the valve must be connected to ground (GND).

⇒ "6.1.1.5 Single-ended command signals", page 58

Furthermore, activation with a current signal is to be preferred over activation with a voltage signal.

Valve connector pin assignment:

⇒ "6.1 Pin assignment", page 54
3.6.1 Command input identification

The command input identification, i.e. the 10th position in the valve type designation, indicates which command inputs are set in the valve when it is delivered.

The 2nd, 15th and 16th positions of the type designation each consist of two characters.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ident.</th>
<th>Explanation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M</td>
<td>Analog command signal via floating voltage inputs: Flow control command input ±10 V and pressure control command input 0–10 V Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 4, page 22 and ⇒ Figure 7, page 24 Pin assignment: ⇒ &quot;6.1.1.2 Floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V&quot;, page 55</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>Analog command signal via floating current inputs: Flow control command input ±10 mA and pressure control command input 0–10 mA Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 5, page 23 and ⇒ Figure 8, page 25 Pin assignment: ⇒ &quot;6.1.1.3 Floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA&quot;, page 56</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>Analog command signal via floating current inputs: Flow control command input 4–20 mA and pressure control command input 4–20 mA Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 6, page 24 and ⇒ Figure 9, page 25 Pin assignment: ⇒ &quot;6.1.1.4 Floating current inputs 4–20 mA&quot;, page 57</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Digital command signal via field bus interface ⇒ &quot;3.11 CAN bus interface and CANopen&quot;, page 30</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 7: Command input identification in the type designation and explanation
3.6.2 Flow control command inputs

3.6.2.1 Command input ±10 V

The spool stroke is proportional to the input voltage $U_{in}$.

- $U_{in} = +10\;\text{V}$: 100% spool stroke, valve opening: $\text{P} \rightarrow \text{A}$ and $\text{B} \rightarrow \text{T}$
- $U_{in} = 0\;\text{V}$: spool in electrical zero position
- $U_{in} = -10\;\text{V}$: 100% spool stroke, valve opening: $\text{P} \rightarrow \text{B}$ and $\text{A} \rightarrow \text{T}$

**CAUTION** This command input is a floating, differential input. The potential difference of each input to GND must be between -15 V and +32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point of the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND). The operating direction of the command signal can be altered by modifying the parameters of the valve software.
3.6.2.2 Command input ±10 mA

The spool stroke is proportional to the input current \( I_{\text{in}} \).

- \( I_{\text{in}} = +10 \text{ mA} \) 100 % spool stroke, valve opening: \( P \rightarrow A \) and \( B \rightarrow T \)
- \( I_{\text{in}} = 0 \text{ mA} \) spool in electrical zero position
- \( I_{\text{in}} = -10 \text{ mA} \) 100 % spool stroke, valve opening: \( P \rightarrow B \) and \( A \rightarrow T \)

**CAUTION** The input current \( I_{\text{in}} \) of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and +25 mA! Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

**CAUTION** This command input is a floating input. The potential difference of each input to GND must be between -15 V and +32 V.

If there is no floating command input source available, the reference point of the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND). The operating direction of the command signal can be altered by modifying the parameters of the valve software.
3.6.2.3 Command input 4–20 mA

The spool stroke is proportional to the input current $I_{in}$.

- $I_{in} = 20 mA$ 100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T
- $I_{in} = 12 mA$ spool in electrical zero position
- $I_{in} = 4 mA$ 100 % spool stroke, valve opening: P→B and A→T

**CAUTION** The input current $I_{in}$ of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and +25 mA! Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

3.6.3 Pressure control command inputs

3.6.3.1 Command input 0–10 V

The pressure in control port A is proportional to the input voltage $U_{in}$.

- $U_{in} = 10 V$ 100 % pressure in control port A
- $U_{in} = 0 V$ 0 % pressure in control port A

**CAUTION** This command input is a floating, differential input. The potential difference of each input to GND must be between -15 V and +32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point of the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).
3.6.3.2 Command input 0–10 mA

The pressure in control port A is proportional to the input current $I_{in}$.

- $I_{in} = 10$ mA: 100% pressure in control port A
- $I_{in} = 0$ mA: 0% pressure in control port A

**CAUTION**
- The input current $I_{in}$ of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and +25 mA!
- Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

**CAUTION**
- This command input is a floating input. The potential difference of each input to GND must be between -15 V and +32 V.

If there is no floating command input source available, the reference point of the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

3.6.3.3 Command input 4–20 mA

The pressure in control port A is proportional to the input current $I_{in}$.

- $I_{in} = 20$ mA: 100% pressure in control port A
- $I_{in} = 4$ mA: 0% pressure in control port A

**CAUTION**
- The input current $I_{in}$ of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and +25 mA!
- Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

**CAUTION**
- This command input is a floating input. The potential difference of each input to GND must be between -15 V and +32 V.

If there is no floating command input source available, the reference point of the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).
3.7 Analog actual value outputs 4–20 mA

Depending on the model, the valve can have different analog actual value outputs for flow and/or pressure control.

Valve connector pin assignment:
⇒ "6.1 Pin assignment", page 54

Conversion of actual value output signals $I_{out}$:
⇒ "6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$", page 58

The reference point for the 4–20 mA analog actual value outputs is GND.

The 4–20 mA actual value outputs are short-circuit protected.

3.7.1 Flow control actual value output

The output current $I_{out}$ is proportional to the spool stroke.

- $I_{out} = 20$ mA 100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T
- $I_{out} = 12$ mA spool in electrical zero position
- $I_{out} = 4$ mA 100 % spool stroke, valve opening: P→B and A→T

3.7.2 Pressure control actual value output

The output current $I_{out}$ is proportional to the pressure in control port A.

- $I_{out} = 20$ mA 100 % pressure in control port A
- $I_{out} = 4$ mA 0 % pressure in control port A

3.8 Enable input

Depending on the model, the valve can have a digital enable input.

Depending on the model, moving to valve standby or fail-safe state can be triggered by corresponding signals at the enable input of the valve connector:

- Signals at the enable input between 8.5 V and 32 V referred to GND establish valve standby.
- At signals less than 6.5 V, the valve is rendered in the fail-safe state.

Valve connector pin assignment:
⇒ "6.1 Pin assignment", page 54

Fail-safe state of the valves:
⇒ "3.5 Safety function/fail-safe", page 17
3.9 Status display

Multi-colored LEDs (status LEDs) on the electronics housing indicate the valve operating state and the network status.

3.9.1 Module status LED «MS»

The module status LED «MS» indicates an available supply voltage and possible operating and fault states.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Module status LED «MS»</th>
<th>Status</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Off</td>
<td>No supply voltage</td>
</tr>
<tr>
<td>Green</td>
<td>Standard operation ('HOLD' or 'ACTIVE' valve status)</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing green</td>
<td>Standby ('INIT' or 'DISABLED' valve status)</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing red</td>
<td>Correctable fault</td>
</tr>
<tr>
<td>Red</td>
<td>Non-correctable fault</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing red-green</td>
<td>Self-test of valve electronics</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 8: States of the module status LED «MS»

3.9.2 Network status LED «NS»

The network status LED «NS» indicates the status of the CAN network.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Network status LED «NS»</th>
<th>Status</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Off</td>
<td>No supply voltage or not online</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing green</td>
<td>Online, but not connected to other CAN bus nodes</td>
</tr>
<tr>
<td>Green</td>
<td>Online and connected to other CAN bus nodes</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing red</td>
<td>Time overrun</td>
</tr>
<tr>
<td>Red</td>
<td>Major fault</td>
</tr>
<tr>
<td>Flashing red-green</td>
<td>Self-test of valve electronics</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 9: States of the network status LED «NS»
3.10 Valve software

The valve software is an integral part of the valve and cannot be altered, copied or replaced by the user.

3.10.1 Configuration of the valves

WARNING The valves may only be configured by users who are qualified and authorized to do so.
⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

WARNING Prior to starting-up, valves must be checked for correct configuration and possibly altered parameters. Altering the configuration or the parameters may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in these operating instructions.

Incorrect configuration will result in danger due to:
- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

WARNING The selected settings must be documented after the configuration of a valve has been altered.

The settings can be documented for example with the Moog Valve Configuration Software.
After a valve has been repaired or replaced, the user must transfer the settings again to the repaired or new valve because repaired or replacement valves are like new valves delivered with factory settings.
⇒ "3.10.1.1 Factory setting", page 29
⇒ "9.2 Repair", page 79

Many of the functions made available by the valve software can be configured by the user by modifying parameters. For this purpose, the desired parameters must be sent via the CAN bus to the valve. Basically, parameters can be modified by each CAN bus node, for example also by the machine controller.
⇒ "7.2 Connecting the valve to the CAN bus", page 67

The Moog Valve Configuration Software is available as an accessory to simplify starting-up, diagnosis and configuration of the valves.
⇒ "3.12 Moog Valve Configuration Software", page 31
⇒ "12.3 Accessories", page 88

If the valve is incorporated in a CAN bus system, the parameters can be transferred to the valve each time the system is powered up.
This ensures that the valve always receives the correct configuration.
3.10.1.1 Factory setting

The valve is delivered from the factory with preset parameters. This presetting corresponds to the factory setting. Depending on the valve type and model, it may be necessary to adapt the parameters to the respective application. Adaptations may be necessary particularly for the pressure controller and for the communication parameters provided the valve is to be operated in a CAN bus system.

Detailed documentation of the factory setting parameters is available on request from us or our authorized service centers.

3.10.1.2 Storing of parameters

Modified parameters are initially stored in the volatile memory of the microprocessor systems, i.e. they are lost if the power supply is interrupted. When the power supply is restored, the parameters which were stored last are again available.

The microprocessor system also has a non-volatile memory. In order to store the modified parameters in this memory, it is necessary to send a memory command to the valve. If the power supply is interrupted, the modified configuration will again be available after the supply is restored.
3.11 CAN bus interface and CANopen

The valves are equipped with a CAN bus interface and can be operated within a CAN network.

The CAN bus is a differential 2-wire bus and was initially developed to facilitate rapid and interference-free networking of components in motor vehicles. But due to its many advantages and high level of reliability, the CAN bus is also suitable for applications within machines and has proven its usefulness as a widely accepted standard.

CANopen is a standardized communication profile based on the CAN bus for simple networking of CANopen-compatible devices from many different manufacturers.

The communication profile complies with the CiA DS 301 standard, version 4.0, and is provided by CiA.

The CANopen standard defines various device profiles to enable connection of different device categories, including for example, drives, controllers, angle transmitters, etc.

The function of the valves corresponds to the device profile for continuous valves in accordance with CiA DSP 408. This device profile is based on a profile specified by a working group within the VDMA entitled "Device Profile Fluid Power Technology".

The machine controller or other CAN bus nodes can use the CAN bus to exchange process data with the valves in real time. These data include in particular command signals and actual values as well as control and status messages. While process data are being transmitted, parameters can also be exchanged between the controller and the valves at the same time.

The controller or other CAN bus nodes transmit command signals, device control commands and parameters via the CAN bus to the valves.

The controller or other CAN bus nodes can read actual values, status information and the parameters of the current configuration from the valves.

Monitoring, fault recognition and diagnostic functions enable recognition of device malfunctions via the CAN bus.
3.12 Moog Valve Configuration Software

The Moog Valve Configuration Software is a Microsoft® Windows® application enabling fast and convenient starting-up, diagnosis and configuration of the valves. The software communicates with the valves via the CAN bus.

⇒ "3.11 CAN bus interface and CANopen", page 30
⇒ "7.2 Connecting the valve to the CAN bus", page 67

The Moog Valve Configuration Software offers the following functions:

- Transfer of data between PC and valves
- Storage of the current valve settings on the PC
- Activation of the valves with graphic software control elements
- Graphic representation of status information, command signals and actual values as well as characteristic curves for the valves
- Recording and visualization of the system parameters with the integrated data logger and oscilloscope

The Moog Valve Configuration Software is available as an accessory.

⇒ "12.3 Accessories", page 88

Please refer to the associated software manual for detailed information on the Moog Valve Configuration Software.
For your notes.
4 Technical Data

**WARNING** Observe and adhere to the technical data and in particular the information given on the valve nameplate.

### 4.1 General technical data

**WARNING** Use of the valves in potentially explosive environments is not permitted.

**CAUTION** The valves must not be immersed in liquids!

<table>
<thead>
<tr>
<th>Permissible ambient conditions</th>
<th>Ambient temperature ¹</th>
<th>-20 to +60 °C</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vibration resistance</td>
<td>30 g, 3 axes, frequency: 5 to 2000 Hz (as per DIN EN 60068-2-6)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shock resistance</td>
<td>60 g, 6 directions (as per DIN EN 60068-2-27)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Mounting option**

In any position, fixed or movable; venting screw must point upwards

-&gt; "4.7 Mounting surface", page 46

Observe the relevant safety instructions when mounting the valve.

-&gt; "5 Mounting/Removal and Connection to the Hydraulic System", page 49

**Shipping plate**

Delivered with oilproof shipping plate

**Weight**

2.5 kg

---

Table 10: General technical data

¹ In order to ensure that the electronic components integrated in the valve last as long as possible, we recommend that the hydraulic fluid be kept at as low a temperature as possible at as low an ambient temperature as possible.
4.2 Hydraulic data

**CAUTION** Contrary to ISO/FDIS 4401-05-05-0-05 the length of the mounting surface must be at least 100 mm so that the required O-ring recesses on ports X and Y can be covered.

### Valve construction type
- Slide valve, two-stage, spool version

### Mounting pattern
- as per ISO/FDIS 4401-05-05-0-05
  ⇒ "4.7.2 Mounting pattern of mounting surface", page 46

### Diameter of ports
- 11.5 mm
  ⇒ "4.7.2 Mounting pattern of mounting surface", page 46

### Valve configurations
- 3-way, 4-way, 5-way and 2x2-way operation
  ⇒ "4.2.2 Valve configurations", page 35

### ServoJet® pilot stage
- Natural frequency of the ServoJet® pilot stage: 500 Hz

### Control oil supply
- Either external or internal

### Rated flow QN
- 8/30/60/80/2x80 l/min (at ΔpN = 5 bar per control edge: tolerance ±10 %)

### Maximum operating pressure
- **Main stage**
  - Ports P, A and B: 350 bar
  - Port T with Y internal: 210 bar
  - Port T with Y external: 250 bar

- **Pilot stage**
  - Standard version: 280 bar
  - with integrated prethrottle (on request): 350 bar

### Hydraulic fluid
- **Permissible fluids**
  - Mineral-oil-based hydraulic oil as per DIN 51524-1 to DIN 51524-3
- **Other fluids on request**
- **Permissible temperature**
  - -20 to +80 °C
- **Viscosity ν**
  - recommended: 15 to 45 mm²/s
  - permissible: 5 to 400 mm²/s
- **Cleanliness level, recommended (ISO 4406)**
  - for functional safety: < 19/16/13
  - for life cycle (wear and tear): < 17/14/11

  The cleanliness of the hydraulic fluid greatly influences the functional safety (safe positioning of the spool, high resolution) and the wearing protection (control edges, pressure gain, leakage losses) of the valve.

### System filter
- High-pressure filter (without bypass, but with dirt indication) in the main flow path as directly in front of the valve as possible

- **Filter fineness, recommended**
  - for functional safety: $\beta_{15} \geq 75$ (15 µm absolute)
  - for life cycle (wear and tear): $\beta_{10} \geq 75$ (10 µm absolute)

### Max. leakage flow QL2
- Total maximum: 3.5 l/min
- Pilot stage alone: 1.7 l/min

### Step response time for 0 to 100 % stroke
- 33 ms

### Threshold
- in Q-control: < 0.05 %
- in p-control: < 0.1 %, dependent on optimization

### Hysteresis
- in Q-control: < 0.3 %
- in p-control: < 0.2 %, dependent on optimization

### Zero shift (typical)
- < 1.0 % (at $\Delta T = 55 K$)

### Linearity of pressure control
  ⇒ Table 12, page 35

### Gasket material
- NBR, FPM, others on request

---

Table 11: Hydraulic data

---

1. In order to ensure that the electronic components integrated in the valve last as long as possible, we recommend that the hydraulic fluid be kept at as low a temperature as possible at as low an ambient temperature as possible.

2. Typical values (measured at pilot pressure $p_X = 210$ bar, viscosity of hydraulic fluid $\nu = 32$ mm²/s and temperature of hydraulic fluid $T = 40 \^\circ C$)
4.2.1 Pressure range identification and linearity of pressure control

The pressure range identification, i.e. the 3rd position in the valve type designation, indicates which setting pressure is required for a pressure signal of 100 % and how great the deviation from the linearity of pressure control is.

The 2nd, 15th and 16th positions of the type designation each consist of two characters.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ident.</th>
<th>Setting pressure for a pressure signal of 100 %</th>
<th>Typical deviation from linearity of pressure control</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>V</td>
<td>100 bar</td>
<td>&lt; 0.35 % F.S. of pressure transducer</td>
</tr>
<tr>
<td>U</td>
<td>160 bar</td>
<td>&lt; 0.25 % F.S. of pressure transducer</td>
</tr>
<tr>
<td>T</td>
<td>250 bar</td>
<td>&lt; 0.21 % F.S. of pressure transducer</td>
</tr>
<tr>
<td>K</td>
<td>350 bar</td>
<td>&lt; 0.17 % F.S. of pressure transducer</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>Special version</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 12: Pressure range identification in the type designation and typical deviation from the linearity of pressure control

4.2.2 Valve configurations

Depending on the model, the following valve configurations are possible:

- 3-way operation
  ⇒ "4.2.2.1 Valves with 3-way and 5-way operation", page 36
- 4-way operation
  ⇒ "4.2.2.2 Valves with 4-way operation", page 37
- 5-way operation
  ⇒ "4.2.2.1 Valves with 3-way and 5-way operation", page 36
- 2x2-way operation
  ⇒ "4.2.2.3 Valves with 2x2-way operation", page 38
4.2.2.1 Valves with 3-way and 5-way operation

In 3-way operation, the valves operate as 3-way pressure-reducing valves with a flow of $P \rightarrow A$ or $A \rightarrow T$. Only one control port is used.

In 5-way operation, the valves operate as in 3-way operation, but with double throughflow in the supply direction. The reversal of direction at the actuator requires an external force.
### 4.2.2.2 Valves with 4-way operation

**Without shuttle valve**

The valve operates from P→A like a 3-way pQ-valve. From P→B there is only one flow control. This enables the direction of movement of the actuator to be reversed (speed-controlled return).

**With shuttle valve**

The valve operates as an electrically adjustable throttle over all four control edges, i.e. the actuator can be operated with pressure control in both directions of movement. Here the pressure is always controlled only in one of the two control ports. Depending on the polarity of the flow control command signal input, an electronic logic circuit ensures correct assignment between direction of movement and pressure control. The special spool geometry relieves the uncontrolled control port more or less to the tank. X must be externally switchable when the spring-determined fail-safe state is used.
4.2.2.3 Valves with 2x2-way operation

In 2x2-way operation, the valve has double flow and operates as an electrically adjustable pressure-limiting valve from A→T or B→T₁. If a command signal of 0 % is input, the valve is fully open, i.e. the pressure at the control ports is zero, apart from pressure losses. It is necessary to ensure that a minimum pilot pressure (pₓ > 25 bar) is maintained. This can be achieved for example by a non-return valve with spring bias, which effects a pilot pressure of 25 bar (as shown) or by a separate control oil pump.

4.2.3 Leakage port Y

The leakage port Y must be used in the following cases:

- If the return pressure of the ServoJet® pilot stage is less than 25 bar below the pilot pressure pₓ
- If high pressure peaks (> 210 bar) at tank port T which are caused by other switching valves in the hydraulic circuit can result in valve damage
- If the valve is used with 5-way operation

If the valve is used with 5-way operation, port X and leakage port Y must be externally connected.
### 4.3 Electrical data

| **Supply voltage** | nominal 24 V DC (18–32 V DC)  
At supply voltages less than 18 V, the valve is rendered in the fail-safe state.  
⇒ "3.5.5 Shutdown/failure of the supply voltage", page 19 |
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>External fuse protection for each valve</strong></td>
<td>0.5 A slow-blowing fuse</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Duty cycle</strong></td>
<td>100 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Valve connector** | 11+PE-pin connector with pin contacts (as per DIN EN 175201-804)  
⇒ "6.1.1 11+PE-pin valve connector", page 54 |
| **Protection type** | IP65 with mounted mating connector or mounted dust protection cap (with sealing function)  
(as per DIN EN 60529) |
| **EMC protection requirements** | Immunity to interference as per DIN EN 61000-6-2:2005 (evaluation criterion A)  
Emitted interference as per DIN EN 61000-6-4:2005 |
| **Power consumption** | Valve electronics 8.4 W (0.35 A at 24 V DC) |
| **Inputs/outputs** |  
Command input 0–10 V  
R_in = 20 kΩ  
Command input ±10 V  
R_in = 20 kΩ  
Command input 0–10 mA  
R_in = 200 Ω  
Command input ±10 mA  
R_in = 200 Ω  
Command input 4–20 mA  
R_in = 200 Ω  
Actual value output 4–20 mA  
R_L: 0–500 Ω to GND  
Enable input  
Signals at the enable input between 8.5 V and 32 V referred to GND establish valve standby.  
At signals less than 6.5 V, the valve is rendered in the fail-safe state.  
⇒ "3.8 Enable input", page 26 |
| **CAN bus interface** | CAN-IN/OUT connectors  
In each case one 5-pin connector with pin contacts and one with socket connectors (both M12x1)  
⇒ "6.1.3 CAN-IN/OUT connectors", page 59  
Physical  
ISO/DIS 11898 CAN-HIGH SPEED  
Communication profile  
CiA DS 301, version 4.0  
Device profile  
CiA DSP 408  
Maximum voltage capacity  
±40 V continuous  
±2.5 kV ESD (classification A: Human Body Model, C = 100 pF, R = 1.5 kΩ)  
Maximum permissible number of CAN bus nodes  
32 or 110  
⇒ "6.2.2 Permissible number of CAN bus nodes", page 62 |

Table 13: Electrical data
4.4 2/2-way seat valve of the fail-safe valve

<table>
<thead>
<tr>
<th>Valve construction type</th>
<th>2/2-way seat valve</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Function</td>
<td>solenoid-actuated</td>
</tr>
<tr>
<td>Connector</td>
<td>3-pin connector (as per DIN EN 175301-803)</td>
</tr>
<tr>
<td>Supply voltage</td>
<td>nominal 24 V DC (21.6–26.4 V DC, max. 1.2 A)</td>
</tr>
<tr>
<td>Nominal power</td>
<td>26 W</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 14: Technical data of the 2/2-way seat valve of the fail-safe valve

⇒ "3.5.3 Fail-safe valves", page 19

4.4.1 Plug connection of the 2/2-way seat valve

Schematic circuit of the plug connection of the 2/2-way seat valve of the fail-safe valve

Figure 14: Schematic circuit of the plug connection of the 2/2-way seat valve of the fail-safe valve (with free-wheeling and light emitting diodes)
4.5 Characteristic curves

4.5.1 Step response and frequency response

Figure 15: Step response of the spool stroke

Figure 16: Frequency response of the spool stroke

1 Typical characteristic curves
(measured at pilot pressure $p_X = 210$ bar, viscosity of hydraulic fluid $\nu = 32$ mm$^2$/s and temperature of hydraulic fluid $T = 40 \degree$C)
4.5.2 Flow diagram (4-way operation)

The flow that is set is dependent not only on the spool position but also on the pressure drop $\Delta p$ at the individual control edges.

A flow control command signal of 100% produces with a rated pressure drop of $\Delta p_N = 5$ bar per control edge the rated flow $Q_N$. If the pressure drop is altered, so the flow $Q$ also changes with a constant command signal in accordance with the following formula:

$$Q = Q_N \frac{\Delta p}{\Delta p_N}$$

$Q$ [l/min] : actual flow  
$Q_N$ [l/min] : rated flow  
$\Delta p$ [bar] : actual pressure drop per control edge  
$\Delta p_N$ [bar] : rated pressure drop $\Delta p_N = 5$ bar per control edge

To avoid cavitation, the flow speed of the actual flow $Q$ calculated in this way at ports P, A, B and T must not be too great. In typical applications the maximum permissible flow speed is 30 m/s.

“3.4.1 Flow control (Q-control)”, page 14
4.5.3 Flow signal characteristic curve

![Flow signal characteristic curve](image1)

Figure 18: Example of a flow signal characteristic curve with equal electrical and hydraulic zero positions.

4.5.4 Pressure signal characteristic curve

![Pressure signal characteristic curve](image2)

Figure 20: Pressure signal characteristic curve

Figure 21: Design for measuring the pressure signal characteristic curve.

---

Typical characteristic curves
(measured at pilot pressure $p_X = 210$ bar, viscosity of hydraulic fluid $\nu = 32$ mm$^2$/s and temperature of hydraulic fluid $T = 40$ °C)
4.6 Dimensions (installation drawing)

4.6.1 Valves with mechanical fail-safe function F, D and M

Figure 22: Installation drawing - Valves with mechanical fail-safe function F, D and M (dimensions in mm, values in parenthesis in inches)

Figure 23: Hydraulic symbol of a valve with 3-way operation (fail-safe function F)

Figure 24: Hydraulic symbol of a valve with 3-way operation (fail-safe function D)

Figure 25: Hydraulic symbol of a valve with 4-way operation with spring centering (fail-safe function M)
4.6.2 Valves with fail-safe function W (fail-safe valves)

Figure 26: Installation drawing - Valves with fail-safe function W (fail-safe valves) (dimensions in mm, values in parenthesis in inches)

Figure 27: Hydraulic symbol of a valve with 4-way operation with shuttle valve, 2/2-way seat valve and spring centering (fail-safe function W)
4.7 Mounting surface

If the valve is mounted on the mounting surface, it projects over the mounting surface.
Valve dimensions:  
\( \Rightarrow \) Figure 22, page 44 and \( \Rightarrow \) Figure 26, page 45

4.7.1 Surface quality

Evenness as per DIN EN ISO 1302:  
\(< 0.01\) mm over 100 mm

Average surface finish \( R_a \) as per DIN EN ISO 1302:  
\(< 0.8\) µm

4.7.2 Mounting pattern of mounting surface

CAUTION Contrary to ISO/FDIS 4401-05-05-0-05 the length of the mounting surface must be at least 100 mm so that the required O-ring recesses on ports X and Y can be covered.

![Mounting pattern and mounting surface](image)

Figure 28: Mounting pattern of mounting surface as per ISO/FDIS 4401-05-05-0-05  
(dimensions in mm, values in parenthesis in inches)

<table>
<thead>
<tr>
<th>P</th>
<th>A</th>
<th>T</th>
<th>T1 optional</th>
<th>B</th>
<th>F1</th>
<th>F2</th>
<th>F3</th>
<th>F4</th>
<th>X</th>
<th>Y</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Ø 11.5</td>
<td>Ø 11.5</td>
<td>Ø 11.5</td>
<td>Ø 11.5</td>
<td>Ø 11.5</td>
<td>M6</td>
<td>M6</td>
<td>M6</td>
<td>M6</td>
<td>Ø 6.3</td>
<td>Ø 6.3</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>27</td>
<td>16.7</td>
<td>3.2</td>
<td>50.8</td>
<td>37.3</td>
<td>0</td>
<td>54</td>
<td>54</td>
<td>0</td>
<td>-8</td>
</tr>
<tr>
<td>Y</td>
<td>6.3</td>
<td>21.4</td>
<td>32.5</td>
<td>32.5</td>
<td>21.4</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>46</td>
<td>46</td>
<td>11</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 15: Dimensions for mounting pattern in Figure 28 (dimensions in mm)

For valves with 4-way operation with \( Q_a > 60 \) l/min and for valves with 2x2-way operation the second tank port \( T_1 \) is required.

For valves with 5-way operation which have double flow to the actuator, ports P and T are switched, i.e. T becomes P, \( T_1 \) becomes \( P_1 \) and P becomes T. X and Y must be externally connected.

For maximum flow, the ports for P, T, \( T_1 \), A and B must contrary to the standard be designed with a diameter of 11.5 mm.
4.8 Nameplate

The data matrix code is a two-dimensional code. The code on the nameplate contains a text string which is set out as follows:

```
<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Description</th>
<th>Further information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Model number</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>LSS address (decimal)</td>
<td>&quot;4.8.2 LSS address&quot;, page 48</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Serial number</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Rated pressure (max. operating pressure)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Pilot pressure</td>
<td>&quot;3.3.2 Pilot pressure&quot;, page 14</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Supply voltage</td>
<td>&quot;4.3 Electrical data&quot;, page 39</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Optional customer-specific designation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Optional factory identification</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Optional version identification</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Date of manufacture in MM/YY format</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Revision number</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Hydraulic symbol</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Data matrix code</td>
<td>&quot;4.8.1 Data matrix code&quot;, page 47</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Designation of ports</td>
<td>&quot;4.7 Mounting surface&quot;, page 46</td>
</tr>
</tbody>
</table>
```

Table 16: Item numbers of the nameplate in Figure 29

4.8.1 Data matrix code

The data matrix code is a two-dimensional code. The code on the nameplate contains a text string which is set out as follows:

```
<table>
<thead>
<tr>
<th>model number</th>
<th>#</th>
<th>optional version identification</th>
<th>#</th>
<th>serial number with country identification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
```

If there is no optional version identification, a blank space appears here.

Example of a data matrix code: D941-6701E-001#A#D4711
4.8.2 LSS address

The LSS address in accordance with CiA DSP 305 contains a string which is set out as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>manufacturer ID</th>
<th>product code</th>
<th>revision number without leading zeros</th>
<th>serial number without country identification</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>40</td>
<td>model-dependent</td>
<td>☞ Figure 29, page 47, item 11</td>
<td>☞ Figure 29, page 47, item 3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Example of an LSS address: 40/43/1/4711
5 Mounting/Removal and Connection to the Hydraulic System

**DANGER**
During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:
- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

Secure the machine without fail against restarting.
Examples of suitable securing measures:
- Lock the main command device and remove the key
- Attach a warning sign to the master switch

**DANGER**
Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

**WARNING**
Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.
⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

**CAUTION**
The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation.

To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.
5.1 Tools and materials required

The following are required for mounting/removing the valve:
- Torque wrench for 5 WAF hexagon socket screws
- Installation screws

⇒ "5.1.1 Specification for installation screws", page 50

The installation screws are not included in the valve's scope of delivery. They are available as an accessory.
⇒ "12.3 Accessories", page 88

5.1.1 Specification for installation screws

<table>
<thead>
<tr>
<th>Installation screws as per DIN EN ISO 4762</th>
<th>Quality class</th>
<th>Number required</th>
<th>Tightening torque</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M6x60</td>
<td>10.9</td>
<td>4</td>
<td>11 Nm ± 10 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 17: Specification for installation screws

5.2 Mounting the valve

**WARNING**
Use the installation screws specified here for mounting. The shipping plate attachment screws must not be used to mount the valve. Secure valve mounting cannot be guaranteed in such a case.
Specification for installation screws: ⇒ Table 17, page 50

**CAUTION**
The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be reinstalled directly after the valve has been removed. Fitting the shipping plate is the only way of adequately protecting the valves against entry of dirt and moisture. Store the shipping plate and the associated attachment screws.

**CAUTION**
To prevent the valve from overheating, mount the valve so as to ensure adequate ventilation. Do not mount the valve directly on machine parts which are exposed to strong vibrations or sudden movement. When mounted on units subject to sudden movement, the spool direction should not be the same as the unit's direction of movement.

**CAUTION**
Mount the valve in such a way that it can be vented. In order to allow air that may be contained in the valve to escape after the venting screw is opened, make sure the venting screw points upwards.
⇒ "7.3.1 Venting", page 69
Position of the venting screw: ⇒ Figure 1, page 12
Procedure for mounting the valve:

1. Clean the mounting surface.
2. Remove the shipping plate from the valve's hydraulic ports and retain it for later use, for example maintenance or transportation.
3. Check that O-rings are available for the ports and that they are in the correct position.
4. Place the valve on the mounting surface and adjust it so that it aligns with the mounting holes.
5. Secure the valve by tightening the installation screws (hexagon socket screws) diagonally and evenly without distortion to 11 Nm ± 10%.

The installation screws are not included in the valve’s scope of delivery. They are available as an accessory.

CAUTION

The valve connecting surface and the mounting surface must be free of residues and dirt when the valve is about to be mounted.

Use a clean, soft and fluff-free cloth to clean the connecting and mounting surfaces. Do not use cleaning wool! Do not use any cleaning agents or methods which could attack the surfaces or the O-rings mechanically or chemically.

⇒ "5.1.1 Specification for installation screws", page 50

⇒ "12.3 Accessories", page 88
5.3 Removal of the valves

**DANGER** During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

**Secure the machine without fail against restarting.**

Examples of suitable securing measures:

- Lock the main command device and remove the key
- Attach a warning sign to the master switch

**DANGER** Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

**CAUTION** The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be reinstalled directly after the valve has been removed.

Fitting the shipping plate is the only way of adequately protecting the valves against entry of dirt and moisture.

Store the shipping plate and the associated attachment screws.

**Procedure for removing the valve:**

1. Release the valve's installation screws.
2. Remove the valve from the mounting surface.
3. Check that O-rings are available for the ports and that they are in the correct position.
4. Attach the shipping plate to the valve's hydraulic ports.
5. Store the valve in its original packaging.
   ⇒ "11 Transportation and Storage", page 85
6. Seal the ports of the hydraulic system to prevent the hydraulic fluid from being contaminated.
6 Electrical Connection

**DANGER**

During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

**Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.**

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

**Secure the machine without fail against restarting.**

Examples of suitable securing measures:

- Lock the main command device and remove the key
- Attach a warning sign to the master switch

**DANGER**

Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

**WARNING**

Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

☞ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

**CAUTION**

The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation.

To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.

**CAUTION**

Do not lay valve connection cables in the immediate vicinity of high-voltage cables or together with cables that switch inductive or capacitive loads.

**CAUTION**

An EMC-compliant power unit must be used for the power supply. Electrical connection must be conducted in compliance with EMC requirements.
Procedure for electrically connecting the valve:

1. Conduct electrical connection in accordance with the pin assignment.
   ⇒ "6.1 Pin assignment", page 54

2. Design the equipotential bonding system, protective earthing/grounding and shielding according to Technical Note TN 353.

3. Carry out the CAN bus wiring.
   ⇒ "6.1.3 CAN-IN/OUT connectors", page 59

6.1 Pin assignment

6.1.1 11+PE-pin valve connector

CAUTION For the floating command inputs (pins 4, 5 and 7) the potential difference (measured to pin 10) must be between -15 V and +32 V.

CAUTION The input current $I_{in}$ of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and +25 mA! Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

Detailed information on the individual command inputs:
⇒ "3.6 Analog command inputs", page 20

All current and voltage inputs are floating but can be connected to ground (single-ended).

Basically, activation of the command inputs with differential signals is to be preferred. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point of the command input at the valve must be connected to ground (GND).
⇒ "6.1.1.5 Single-ended command signals", page 58

6.1.1.1 Mating connector for the 11+PE-pin valve connector

The mating connector for the 11+PE-pin valve connector is available as an accessory.
⇒ "12.3 Accessories", page 88
## 6.1.1.2 Floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V

### Pin Assignment Description

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pin</th>
<th>Assignment</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): nominal 24 V DC (21.6–26.4 V DC, max. 1.2 A)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): 0 V</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Enable input</td>
<td>8.5–32 V referred to GND: valve ready for operation &lt;6.5 V referred to GND: valve fail-safe state → &quot;3.8 Enable input&quot;, page 26</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Flow control command input</td>
<td>$U_{in} = U_{4-5} = \pm 10 \text{ V}$ (pin 5 is reference point for pins 4 and 7) $R_{in} = 20 \text{ k}\Omega$</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Reference point of command inputs</td>
<td>Reference point for pins 4 and 7</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Spool position actual value output</td>
<td>$I_{out} = 4–20 \text{ mA}$ referred to GND ($I_{out}$ is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected); $R_L = 0–500 \text{ }\Omega$ to GND → &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Pressure control command input</td>
<td>$U_{in} = U_{7-5} = 0–10 \text{ V}$ (pin 5 is reference point for pins 4 and 7) $R_{in} = 20 \text{ k}\Omega$</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Pressure control actual value output</td>
<td>$I_{out} = 4–20 \text{ mA}$ referred to GND ($I_{out}$ is proportional to controlled pressure; the output is short-circuit protected); $R_L = 0–500 \text{ }\Omega$ to GND → &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Supply voltage</td>
<td>nominal 24 V DC (18–32 V DC)</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Supply zero</td>
<td>Ground/GND</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Digital output</td>
<td>No function! Do not connect!</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Protective conductor contact</td>
<td>Connect protective earthing/grounding as per TN 353</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Figure 30: 11+PE-pin valve connector for valves with floating voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit)

### Figure 31: 11+PE-pin valve connector with pin contacts (looking towards the connector on the valve)
### 6.1.1.3 Floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA

#### Pin Assignment Description

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pin</th>
<th>Assignment</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): nominal 24 V DC (21.6–26.4 V DC, max. 1.2 A)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): 0 V</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Enable input</td>
<td>8.5–32 V referred to GND: valve ready for operation &lt;6.5 V referred to GND: valve fail-safe state ⇒ &quot;3.8 Enable input&quot;, page 26</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Flow control command input</td>
<td>( I_{in} = I_{4} = \pm 10 \text{ mA} ) (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) ( R_{in} = 200 \Omega )</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Reference point of command inputs</td>
<td>Common feedback for pins 4 and 7</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Spool position actual value output</td>
<td>( I_{out} = 4–20 \text{ mA} ) referred to GND ( I_{out} ) is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected; ( R_{L} ): 0–500 ( \Omega ) to GND ⇒ &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals ( I_{out} )&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Pressure control command input</td>
<td>( I_{in} = I_{7} = 0–10 \text{ mA} ) (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) ( R_{in} = 200 \Omega )</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Pressure control actual value output</td>
<td>( I_{out} = 4–20 \text{ mA} ) referred to GND ( I_{out} ) is proportional to controlled pressure; the output is short-circuit protected; ( R_{L} ): 0–500 ( \Omega ) to GND ⇒ &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals ( I_{out} )&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Supply voltage</td>
<td>nominal 24 V DC (18–32 V DC)</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Supply zero</td>
<td>Ground/GND</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Digital output</td>
<td>No function! Do not connect!</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Protective conductor contact</td>
<td>Connect protective earthing/grounding as per TN 353</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 19: Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs ±10 mA and 0–10 mA
6.1.1.4 Floating current inputs 4–20 mA

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pin</th>
<th>Assignment</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): nominal 24 V DC (21.6–26.4 V DC, max. 1.2 A)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Optional</td>
<td>Supply to the 2/2-way seat valve (for fail-safe valves only): 0 V</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Enable input</td>
<td>8.5–32 V referred to GND: valve ready for operation &lt;6.5 V referred to GND: valve fail-safe state  &quot;3.8 Enable input&quot;, page 26</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Flow control command input</td>
<td>$I_{in} = I_4 = 4–20$ mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) $R_{in} = 200$ Ω</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Reference point of command inputs</td>
<td>Common feedback for pins 4 and 7</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Spool position actual value output</td>
<td>$I_{out}$: 4–20 mA referred to GND ($I_{out}$ is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected); $R_L$: 0–500 Ω to GND &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Pressure control command input</td>
<td>$I_{in} = I_7 = 4–20$ mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) $R_{in} = 200$ Ω</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Pressure control actual value output</td>
<td>$I_{out}$: 4–20 mA referred to GND ($I_{out}$ is proportional to controlled pressure; the output is short-circuit protected); $R_L$: 0–500 Ω to GND &quot;6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{out}$&quot;, page 58</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Supply voltage</td>
<td>nominal 24 V DC (18–32 V DC)</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Supply zero</td>
<td>Ground/GND</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Digital output</td>
<td>No function! Do not connect!</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Protective conductor contact</td>
<td>Connect protective earthing/grounding as per TN 353</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 20: Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector for valves with floating current inputs 4–20 mA
6.1.1.5 Single-ended command signals

Basically, activation of the command inputs with differential signals is to be preferred. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point of the command input at the valve must be connected to ground (GND).

If the command inputs are connected to ground (single-ended), the connection cable must be as short as possible and have an appropriately large cross-section in order to keep the voltage drop as low as possible.

The voltage drop on the forward and return lines is generated by the supply current $I_{\text{Supply}}$ of the valve electronics power circuit. It is proportional to the length of the connection cable and varies according to the valve status.

The voltage drop $U_{\text{Cable}}$ on the return line and the resulting potential shift of ground (GND) results in not the command signal $U_{\text{Command}}$ but rather the input voltage $U_{\text{in}}$ be applied at the command input in accordance with the following equation:

$$U_{\text{in}} = U_{\text{Command}} - U_{\text{Cable}}$$

In the case of command signal sources with impressed current $I_{\text{Command}}$, the potential shift of ground (GND) has no effect on the signal. However, changes in the voltage drop resulting from the valve's varying current consumption must be corrected by the command signal source. If current control does not follow the voltage change in terms of time, the command signal at the valve input may also be affected here.

The function of single-ended command inputs is identical to the function of floating command inputs.

- “3.6.2 Flow control command inputs”, page 22
- “3.6.3 Pressure control command inputs”, page 24

6.1.2 Conversion of actual value output signals $I_{\text{out}}$

The actual value output signals $I_{\text{out}}$ (4–20 mA) can be converted into 2–10 V in accordance with the following circuit.
6.1.3 CAN-IN/OUT connectors

**CAUTION**
Dirt or moisture can get into the valve through open connectors, i.e. if no mating connector is attached, which may result in damage to the valve.
Open connectors must be covered and sealed.
The plastic caps attached to the connectors on delivery are not suitable as sealing covers.
Suitable metallic dust protection caps for CAN-IN/OUT connectors are available as accessories.
⇒ "12.3 Accessories", page 88

**CAUTION**
To prevent the connector from being damaged, pay attention to the alignment of the key.

![Figure 38: 5-pin CAN-IN/OUT connectors (looking towards the connector on the valve)](image)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pin</th>
<th>Signal</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>CAN_SHLD Shield (fitted on control cabinet side)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>CAN_V+ Not connected in the valve</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>CAN_GND Ground</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>CAN_H Transceiver H</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>CAN_L Transceiver L</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 21: Pin assignment of 5-pin CAN-IN/OUT connectors

To connect the valves to a CAN network, we recommend molded cord sets with a straight mating connector.
⇒ "6.2.3 Suitable cable types for CAN networks", page 62

Notes on wiring CAN networks:
⇒ "6.2 Wiring CAN networks", page 60
6.2 Wiring CAN networks

The valve is equipped with a galvanically isolated CAN bus interface. The CAN bus interface is supplied internally.

Observe the following points when wiring CAN networks:

- All cables, plug connectors and terminal resistors used in CAN networks should comply with ISO/DIS 11898.
- It is important to comply always with all the information contained in the Technical Note TN 353.
- Use shielded cables with four cores (twisted pair) and surge impedance of 120 Ω (CAN_H, CAN_L, CAN_GND and CAN_SHLD grounded).
- A CAN bus cable must not branch but short stub cables with T-connectors are permitted.
- Stub cables must be as short as possible. Maximum stub cable length: ⇐ Table 24, page 61
- The cable between CAN_L and CAN_H at both CAN bus cable ends must be ended by a connector with terminal resistor of 120 Ω ± 10 %.
- Reference potential CAN_GND and CAN_SHLD may be connected to protective earth/ground (PE) at one point only (on a connector with terminal resistor, for example).
- The transmission rate must be adapted to the CAN bus cable length. ⇐ Table 24, page 61
- The maximum permissible number of CAN bus nodes in the CAN network must not be exceeded. ⇐ "6.2.2 Permissible number of CAN bus nodes", page 62
- Do not lay CAN Bus cables in the immediate vicinity of disturbance sources. If interference sources cannot be avoided, use double-shielded cables.

---

**Figure 39: Wiring example, CAN network**

---

© 2007 Moog GmbH  Operating Instructions D941 (C43357-001; Version 1.0, 03/07) 60
For CAN bus nodes without a galvanically isolated CAN bus interface, CAN_GND is generally connected to supply voltage GND inside the device. In these cases, the supply voltage connection cable must be grounded at the same point inside the machine as the CAN_GND connection cable. Maximum interference immunity is achieved in extensive CAN networks by using solely CAN bus nodes with galvanically isolated CAN bus interface.

If it is not possible to dispense with CAN bus nodes without galvanically isolated CAN bus interface, arrange these nodes in the immediate vicinity of the central ground point. The cable length to this central ground point is to be kept as short as possible. It is particularly important in this respect to ensure that the equipotential bonding line is properly dimensioned!

### 6.2.1 Cable lengths and cable cross sections

<table>
<thead>
<tr>
<th>Transmission rate</th>
<th>Maximum cable length</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1000 kbit/s</td>
<td>25 m</td>
</tr>
<tr>
<td>800 kbit/s</td>
<td>50 m</td>
</tr>
<tr>
<td>500 kbit/s</td>
<td>100 m</td>
</tr>
<tr>
<td>250 kbit/s</td>
<td>250 m</td>
</tr>
<tr>
<td>125 kbit/s</td>
<td>500 m</td>
</tr>
<tr>
<td>100 kbit/s</td>
<td>650 m</td>
</tr>
<tr>
<td>50 kbit/s</td>
<td>1,000 m</td>
</tr>
<tr>
<td>20 kbit/s</td>
<td>2,500 m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 22: Recommendation for maximum cable lengths in CAN networks, depending on the transmission rate

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cable cross section</th>
<th>Maximum cable length for n CAN bus nodes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>n = 32</td>
</tr>
<tr>
<td>0.25 mm²</td>
<td>200 m</td>
</tr>
<tr>
<td>0.50 mm²</td>
<td>360 m</td>
</tr>
<tr>
<td>0.75 mm²</td>
<td>550 m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 23: Recommendation for maximum cable lengths in CAN networks, depending on the cable cross section and the number n of CAN bus nodes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Transmission rate</th>
<th>Maximum stub cable length</th>
<th>Cumulative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1,000 kbit/s</td>
<td>2 m</td>
<td>20 m</td>
</tr>
<tr>
<td>500 kbit/s</td>
<td>6 m</td>
<td>39 m</td>
</tr>
<tr>
<td>250 kbit/s</td>
<td>6 m</td>
<td>78 m</td>
</tr>
<tr>
<td>125 kbit/s</td>
<td>6 m</td>
<td>156 m</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 24: Maximum permissible stub cable lengths in CAN networks
6.2.2 Permissible number of CAN bus nodes

The CAN bus interface for the valve supports integration in CAN networks with up to 110 CAN bus nodes. However, the maximum permissible number of CAN bus nodes can be restricted by other nodes with an older CAN bus driver to 32.

6.2.3 Suitable cable types for CAN networks

<table>
<thead>
<tr>
<th>Manufacturer</th>
<th>Cable type</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hans Turck GmbH &amp; Co. KG</td>
<td>577 Flexlife thin cable</td>
</tr>
<tr>
<td>Witzlebenstrasse 7</td>
<td>5710 Flexlife mid cable</td>
</tr>
<tr>
<td>45472 Mülheim an der Ruhr</td>
<td>575 Flexlife thick cable</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tel.: +49 208 4952-0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fax: +49 208 4952-264</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><a href="http://www.turck.com">http://www.turck.com</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 25: Suitable cable types for CAN networks
Starting-up

DANGER

During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- Lock the main command device and remove the key
- Attach a warning sign to the master switch

DANGER

Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting-up or operating the valve, check the higher-level machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention to higher-level and hydraulic safety devices such as, for example, EMERGENCY OFF switches and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

- Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
- Checking for loose plugs/connectors.
- Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
- Replacing the filter element.
  "9.1.2 Replacing the filter element", page 78
- Checking the elasticity of the port O-rings.
  Replace hardened O-rings.
  "9.1.1 Checking and replacing the port O-rings", page 77

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately.

Repair any leaks immediately in accordance with these operating instructions, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

"2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7
"10 Trouble shooting", page 81
DANGER  Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires. Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

WARNING  Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves. ⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

WARNING  Excessive pressure at the hydraulic ports damages the valve and can cause unsafe states in the machine. A pressure-limiting valve or a comparable safety device must be installed to limit the pressure at all the hydraulic ports to the specified maximum operating pressure.

Maximum operating pressure: ⇒ "4 Technical Data", page 33

WARNING  Prior to starting-up, valves must be checked for correct configuration and possibly altered parameters. Altering the configuration or the parameters may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in these operating instructions.

Incorrect configuration will result in danger due to:
- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

CAUTION  The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be reinstalled directly after the valve has been removed. Fitting the shipping plate is the only way of adequately protecting the valves against entry of dirt and moisture. Store the shipping plate and the associated attachment screws.

CAUTION  Dirt or moisture can get into the valve through open connectors, i.e. if no mating connector is attached, which may result in damage to the valve. Open connectors must be covered and sealed.

The plastic caps attached to the connectors on delivery are not suitable as sealing covers.

Suitable metallic dust protection caps for CAN-IN/OUT connectors are available as accessories. ⇒ "12.3 Accessories", page 88

CAUTION  The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation. To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.
The valves may only be started up after it has been verified that the higher-level machine complete with all its installed components complies with the respectively valid version of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as, for example, the EU Machinery Directive, or the regulations specified by professional organizations). The valves may only be operated in technically faultless and operationally safe condition.

"1.3 Intended operation", page 3

Procedure for starting-up:

1. Prepare the hydraulic system.
   ⇒ "7.1 Filling and flushing the hydraulic system", page 66

2. Establish the valve hydraulic connection.
   ⇒ "5.2 Mounting the valve", page 50

3. Establish the valve electrical connection.
   ⇒ "6 Electrical Connection", page 53

4. Connect the valve to the field bus.
   ⇒ "7.2 Connecting the valve to the CAN bus", page 67

5. Starting-up the hydraulic system.
   ⇒ "7.3 Starting-up the hydraulic system", page 69
7.1 Filling and flushing the hydraulic system

**WARNING** The switching valve which is fitted to flush the hydraulic system must not cause any potentially dangerous states in the machine.

Procedure for filling and flushing the hydraulic system:

1. Depressurize the hydraulic system.
2. Fill the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.
3. Before starting the flushing process, insert suitable flushing elements in place of the high-pressure filter elements into the pressure filters.
4. Remove the proportional valve.
   ⇒ "5.3 Removal of the valves", page 52
5. Instead of the proportional valve, you must install a flushing plate or, if allowed by the hydraulic system, a switching valve.
   - Use the flushing plate to flush lines P and T. The switching valve can also be used to flush the actuator with lines A and B.
6. Carefully flush the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine. Observe the following when doing so:
   - The operating temperature of the hydraulic fluid should be reached during the flushing process.
   - Observe the minimum flushing time: \( t = \left( \frac{V}{Q} \right) \times 5 \) [h]
     where: \( V = \) tank content [l], \( Q = \) pump flow rate [l/min]
   - End the flushing process when cleanliness level 19/16/13 as specified in ISO 4406 or better is achieved.
7. Depressurize the hydraulic system.
8. Replace the flushing elements in the pressure filters with suitable high-pressure elements.
9. Remove the flushing plate or switching valve.
10. Mount the proportional valve.
   ⇒ "5.2 Mounting the valve", page 50
7.2 Connecting the valve to the CAN bus

WARNING When starting up a valve on the field bus for the first time, we recommend that the valve be operated in a depressurized state.

WARNING Before connecting the valve to the CAN bus, ensure that the valve has been hydraulically and electrically connected properly in accordance with the operating instructions.
- "5 Mounting/Removal and Connection to the Hydraulic System", page 49
- "6 Electrical Connection", page 53
- "6.2 Wiring CAN networks", page 60

WARNING It is only permitted to activate the valve via the Moog Valve Configuration Software if this does not cause any dangerous states in the machine and in its surroundings.

It is not permitted to operate the Moog Valve Configuration Software on a CAN bus while machine CAN communication is running.

The Moog Valve Configuration Software communicates with the valve via the standard CANopen services.

The following faults may occur if the Moog Valve Configuration Software is operated within a CAN network while machine CAN communication is running:
- Data exchange with the valve may be disrupted if another device (such as a controller) accesses the valve simultaneously.
- Node guarding may be activated only if no other CAN bus node is monitoring the valve via this service.
- CAN telegrams can also be received by other CAN bus nodes. This may trigger off unforeseeable events!

If the valve cannot be operated safely via the Moog Valve Configuration Software even when machine CAN communication is switched off, it may only communicate in a depressurized state via a direct connection (point-to-point) with the software.

To establish a direct connection between the Moog Valve Configuration Software and the valve, disconnect the CAN bus cable from the valve and connect the valve directly to the PC's CAN bus interface card. A 120 Ω ± 10 % terminal resistor is required here.
- "6.2 Wiring CAN networks", page 60
Procedure for connecting the valve to the CAN bus:

1. Establish the electrical connection to the CAN bus.
   ⇔ "6.1.3 CAN-IN/OUT connectors", page 59

2. Set the module address (node ID).
   ⇔ "7.2.1 Module address (node ID) of the valve", page 68

3. Set the transmission rate.
   ⇔ "7.2.2 Transmission rate of the valve", page 68

4. Check the valve software configuration.
   ⇔ "3.10 Valve software", page 28

5. If necessary, optimize the pressure controller.
   ⇔ "3.4.5 Notes on control response", page 16

7.2.1 Module address (node ID) of the valve

**WARNING** Each module address (node ID) may only be used once within a CAN network!

The factory setting for the valve's module address (node ID) is 127.
The module address (node ID) can be changed with the LSS services (Layer Setting Services) via the CAN bus.
If there are no further nodes present on the CAN bus, it is possible to set the node ID via the Service Switch Mode Global.
To change the valve's node ID within a CAN network, it is essential to address the valve unambiguously via the LSS address. The node ID is then set via the Service Switch Mode Selective.
⇔ "4.8.2 LSS address", page 48

The valve's module address (node ID) can also be changed with the Moog Valve Configuration Software.

7.2.2 Transmission rate of the valve

**CAUTION** The transmission rate must be set to the same value for all the CAN bus nodes within a CAN network.

The factory setting for the transmission rate is 500 kbit/s.
The transmission rate can be changed with the LSS services (Layer Setting Services) via the CAN bus.

The valve's transmission rate can also be changed with the Moog Valve Configuration Software.
7.3 Starting-up the hydraulic system

Procedure for starting-up the hydraulic system:

1. Start-up the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.

2. After switching on the operating voltage, check the «MS» and «NS» status LEDs.
   ⇒ "3.9 Status display", page 27

3. Vent the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.

4. Vent the valve.
   ⇒ "7.3.1 Venting", page 69
   It may be necessary to repeat the procedure.

5. Check the hydraulic system for external leaks.

7.3.1 Venting

7.3.1.1 Tool required

The following tool is required for venting the valve:

- Torque wrench for 5 WAF hexagon socket screws

7.3.1.2 Venting the valve and the actuator

WARNING The valve and actuator may only be vented at a low system pressure of max. 10 bar. Risk of injury!

Procedure for venting the valve and the actuator:

1. A low system pressure of max. 10 bar must be applied.

2. Input valve command signals so that the pressure-controlled port is pressurized with system pressure.

3. Carefully open the venting screw by approx. one revolution.
   Position of the venting screw: ⇒ Figure 1, page 12

4. Wait until no further air escapes or until the escaping hydraulic fluid contains no further air bubbles.

5. Close the venting screw (tightening torque: 15 Nm).

6. Remove the escaped hydraulic fluid.

7. If the actuator is higher than the valve, the actuator must likewise be vented at the highest point.
For your notes.
8 Operation

DANGER

During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

• Uncontrolled sequences of motions
• Destruction
• Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

• Lock the main command device and remove the key
• Attach a warning sign to the master switch

DANGER

Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting-up or operating the valve, check the higher-level machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention to higher-level and hydraulic safety devices such as, for example, EMERGENCY OFF switches and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

• Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
• Checking for loose plugs/connectors.
• Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
• Replacing the filter element.
  ⇒ "9.1.2 Replacing the filter element", page 78
• Checking the elasticity of the port O-rings.
  Replace hardened O-rings.
  ⇒ "9.1.1 Checking and replacing the port O-rings", page 77

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately.

Repair any leaks immediately in accordance with these operating instructions, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

⇒ "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7
⇒ "10 Trouble shooting", page 81
8.1 Preparations for valve operation

The valves may only be operated as a component part of a higher-level overall system, for example in a machine.

The following must be completed before the valve is operated:

- Qualified project planning
- Correct starting-up and configuration

© 2007 Moog GmbH
Operating Instructions D941 (C43357-001; Version 1.0, 03/07)
8.2 Operation of the valves

The valve is activated via the signals which it receives from the machine controller.

Direct interventions by the user on the valve during normal operation are not necessary.

The valve has no control elements which have to be actuated.

Depending on the model, switching to valve standby or fail-safe state can be triggered by corresponding signals at the enable input of the valve connector:

- Signals at the enable input between 8.5 V and 32 V referred to GND establish valve standby.
- At signals less than 6.5 V, the valve is rendered in the fail-safe state.

⇒ "3.8 Enable input", page 26

The valve operating state and the network status are indicated by way of the status LEDs on the electronics housing.

⇒ "3.9 Status display", page 27

Information on maintenance:

⇒ "9.1 Maintenance", page 76

Information on correcting possible faults:

⇒ "10 Trouble shooting", page 81
For your notes.
9 Service

DANGER

During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- Lock the main command device and remove the key
- Attach a warning sign to the master switch

DANGER

Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

WARNING

In the interest of avoiding damage to the valves or accessories, repair and other maintenance work not explained in these operating instructions, on account of the complexity of the internal components of the valves or accessories, may only be performed by us or our authorized service centers.

Warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded among other things if they are caused by unauthorized repairs or other unauthorized interventions.

⇒ "1.10 Warranty and liability", page 6

CAUTION

The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation.

To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.

CAUTION

Incorrect or faulty spare parts can cause valve or machine damage, malfunction or failure.

For this reason, original spare parts must be used.

Warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded among other things if they are caused by the use of non-original spare parts.

⇒ "1.10 Warranty and liability", page 6
⇒ "12.2 Spare parts", page 87
9.1 Maintenance

**DANGER**

Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting-up or operating the valve, check the higher-level machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention to higher-level and hydraulic safety devices such as, for example, EMERGENCY OFF switches and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

- Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
- Checking for loose plugs/connectors.
- Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
- Replacing the filter element.
  
  ⇒ "9.1.2 Replacing the filter element", page 78

- Checking the elasticity of the port O-rings.
  Replace hardened O-rings.
  
  ⇒ "9.1.1 Checking and replacing the port O-rings", page 77

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately.

Repair any leaks immediately in accordance with these operating instructions, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

⇒ "2.1 Handling in accordance with safety requirements", page 7

⇒ "10 Trouble shooting", page 81

**WARNING**

Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2
9.1.1 Checking and replacing the port O-rings

9.1.1.1 Tools and materials required

The following are required for checking and replacing the port O-rings:

- Torque wrench for 5 WAF hexagon socket screws (for removing and mounting the valve)
- Replacements for O-rings to be replaced if necessary
  ⇒ "12.2 Spare parts", page 87

9.1.1.2 Procedure

Procedure for checking and replacing the port O-rings:

1. Remove the valve.
   ⇒ "5.3 Removal of the valves", page 52
2. Check the elasticity of the port O-rings.
3. Replace hardened O-rings with new O-rings.
4. Remount the valve.
   ⇒ "5.2 Mounting the valve", page 50
9.1.2 Replacing the filter element

The valve is equipped with a replaceable filter element to protect the ServoJet® pilot stage against contamination and thus against malfunctioning. A contaminated filter element causes the valve’s response time to increase.

9.1.2.1 Tools and materials required

The following are required for replacing the filter element:
- Torque wrench for 5 WAF hexagon socket screws (for removing and mounting the valve)
- Torque wrench for 4 WAF hexagon socket screws (for installing and removing the filter cover)
- Replacement for the removed filter element
  ⇒ “12.2 Spare parts”, page 87
- Replacements for O-rings to be replaced if necessary on the valve ports, filter cover and filter element
  ⇒ “12.2 Spare parts”, page 87

9.1.2.2 Procedure

WARNING Removed filter elements must not be reinstalled because the valve would be exposed to the risk of contamination if the filter element were incorrectly aligned!

Procedure for replacing the filter element:

1. Remove the valve.
   ⇒ “5.3 Removal of the valves”, page 52
2. Check the elasticity of the valve port O-rings and replace any hardened O-rings.
3. Release all 4 hexagon sockets screws on the filter cover.
   Position of the venting screws: ⇒ Figure 22, page 44 or ⇒ Figure 26, page 45
4. Remove the filter cover.
5. Check the elasticity of the filter cover O-rings and replace any hardened O-rings.
6. Remove the filter element.
7. Check the elasticity of the O-rings under the filter element and replace any hardened O-rings.
8. Install a new filter element.
   Make sure that the O-rings are correctly seated under the filter element.
   The alignment recess (Ø = 1 mm) on the filter element holder must be visible from the outside after the filter element has been fitted.
9. Refit the filter cover.
   Make sure that the filter cover O-rings are correctly seated.
10. Tighten the filter cover screws diagonally and evenly without distortion.
    Tightening torque: 8.3 Nm
11. Remount the valve.
    ⇒ “5.2 Mounting the valve”, page 50
9.2 Repair

**WARNING**

Repaired valves or replacement valves are, like new valves, delivered with the factory settings. In the event of a repair job for defective valves, we and our authorized service centers shall not accept liability for software and data installed by the customer. Valves must be checked prior to starting-up for correct configuration and possibly altered parameters. Altering the configuration or the parameters may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in these operating instructions. 

“Incorrect configuration will result in danger due to:"

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

**Authentic Moog repairs** are performed exclusively by us or our authorized service centers. This is the only way of accessing the latest specifications required for repair work. With these specifications, the original valve performance data can be re-established and the customarily high reliability and long life cycle can be guaranteed even after repairs.

Our repair seal is a guarantee that an authentic Moog repair has been performed.

In the event of a repair job for defective valves, we and our authorized service centers reserve the right to perform a repair or, after consultation, alternatively to supply replacement valves with an identical or compatible equipment specification.

**9.2.1 Contact persons for repairs**

Please refer to the following page on our internet site for contact information relating to our service centers in your area:

http://www.moog.com/worldwide
For your notes.
10 Trouble Shooting

DANGER

During operation, do not perform any work, such as mounting or removal, electrical or hydraulic connection, trouble shooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement result in danger due to:

• Uncontrolled sequences of motions
• Destruction
• Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage as well as that of connected peripherals (such as externally powered transducers, programming units, etc.).

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

• Lock the main command device and remove the key
• Attach a warning sign to the master switch

DANGER

Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all pressure lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrically or hydraulically connecting, starting-up, trouble shooting or servicing the valves.

WARNING

Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ "1.2 Selection and qualification of personnel", page 2

CAUTION

The valve and the hydraulic port lines may become very hot during operation.

To protect yourself against personal injury, wear suitable safety equipment, such as work gloves, when getting into contact with the valve during operations such as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, trouble shooting or servicing.

The following faults may occur:

• Leak at the valve connecting surface
  ⇒ "10.1 Leak at the valve connecting surface", page 82
• No hydraulic response by the valve
  ⇒ "10.2 No hydraulic response by the valve", page 82
• Control loop instabilities
  ⇒ "10.3.2 Internal valve control loops", page 83
  ⇒ "10.3.1 External control loop", page 83
• Communication problems in networks
  ⇒ "10.4 Communication problems in networks", page 84

Possible faults

If the fault cannot be corrected by means of the measures set out below, please contact us or one of our authorized service centers.
10 Trouble Shooting Leak at the valve connecting surface

10.1 Leak at the valve connecting surface

**Measures:**
- Check for the presence of O-rings on the valve's hydraulic ports (A, B, P, T, etc.) and make sure the O-rings are correctly seated and not damaged. If necessary, install O-rings, replace or correct the seating.
- Check the valve's mounting and connecting surfaces, the valve and the hydraulic system for damage, contamination and evenness.
- Check installation screws for secure and correct seating.
  Tightening torque of installation screws: ⇒ Table 17, page 50
  Retighten the screws if necessary.

10.2 No hydraulic response by the valve

**Measures:**
- Check whether the hydraulic installation is correct.
- Check whether hydraulic pressure is present.
- Check whether the hydraulic supply to the ServoJet® pilot stage is present or correctly configured (pilot mode: external or internal).
- Check whether the filter element in the valve is contaminated.
- Check whether the supply voltage is present (indicated by the status LEDs).
  ⇒ "3.9 Status display", page 27
- Check whether the connectors are correctly attached and non-corroded.
- Check whether there is a command signal failure or a faulty electric cable.
- Check the signals at the connector, particularly the enable input.
- Check whether the command signal is analog or applied via the CAN bus interface (depending on the model).
- Check whether the valve is in the fault status (indicated by the status LEDs).
  ⇒ "3.9 Status display", page 27
  If necessary, correct the fault and then cancel the fault via the CAN bus or reset the valve by switching the supply voltage off and then on again.

Typical fault causes:
- Supply voltage dips below 18 V
  ⇒ "4.3 Electrical data", page 39
- Maximum permissible temperature exceeded
  ⇒ "4.1 General technical data", page 33
- Control error (for example, due to the spool sticking, which can be caused for instance by contamination)
- Absence of command signal 4–20 mA (e.g., due to open circuit)
- Check whether the enable signal is applied. If there is no enable signal, the 'ACTIVE' valve status cannot be achieved.
- Check whether the configuration of the internal valve software is correct.
10.3 Control loop instabilities

10.3.1 External control loop

Measures:
- Check whether the external control loop is stable.
  If necessary, reduce control loop gain.
- Check whether the internal valve control loops are stable.
  ⇒ “10.3.2 Internal valve control loops”, page 83
- Check whether the controlled system was modified.

10.3.2 Internal valve control loops

10.3.2.1 Flow control

Measures:
- Check whether the signal quality of the command signals is sufficient.
- Check whether the system and pilot pressures are stable.
- Check whether the quality and purity of the hydraulic fluid complies with the specifications of the manufacturer and the operator of the machine.
- Check whether the valve is operational.
  To do so, perform a comparison of the command/actual value signals.
- Check whether the filter element in the valve is contaminated.

10.3.2.2 Pressure control

Measures:
- Vent the valve or the hydraulic system.
  ⇒ “7.3.1 Venting”, page 69
- Optimize control loop gain by adapting the parameters (P, I, D, etc.).
  ⇒ “3.4.5 Notes on control response”, page 16
- Check whether the quality and purity of the hydraulic fluid complies with the specifications of the manufacturer and the operator of the machine.
- Check whether the valve is operational.
  To do so, perform a comparison of the command/actual value signals in flow control.
- Check whether the pressure controlled system was modified.
- Check whether the filter element in the valve is contaminated.
10.4 Communication problems in networks

CAN bus diagnostic tools allow you to monitor data traffic on the CAN bus, making it easier to identify the causes of problems.

Measures:

• Check the status LEDs.
  ⇒ "3.9 Status display", page 27
• Check the wiring of the CAN network.

  Typical fault causes:
  - Absence of terminal resistors
  - Open circuit
  - Corroded, loose, incorrectly seated or missing connectors
  - Altered CAN bus topology
  ⇒ "6.2 Wiring CAN networks", page 60
• Check the module address (node ID) of the CAN bus nodes.
  Each module address (node ID) may only be used once within a CAN network!
  ⇒ "7.2.1 Module address (node ID) of the valve", page 68
• Check to make sure that the valve's transmission rate matches the transmission rates of the other CAN bus nodes.
  ⇒ "7.2.2 Transmission rate of the valve", page 68
• Check the communication parameters of the valve software.
  Typical fault causes:
  - NMT state is not set to 'OPERATIONAL'
    (only with process data transmission)
  - PDO CAN identifiers are not correctly set
    (only with process data transmission)
  - PDO mapping parameters are not correctly set
    (only with process data transmission)
11 Transportation and Storage

### 11.1 Checking/unpacking a delivery

Upon receiving a delivery, check whether the parts/equipment listed in the delivery note are present. If this is not the case, notify us or the supplier responsible immediately.

It is recommended to keep original packaging for later transportation or storage operations.

---

© 2007 Moog GmbH
For your notes.
12 Scope of Delivery, Spare Parts, Accessories and Tools

12.1 Scope of delivery
The scope of delivery of the valve consists of:

- Valve with installed filter element and mounted oilproof shipping plate on the hydraulic ports
- 5 O-rings ID 12.4 x Ø 1.8 [mm] for ports P, T, T₁, A, B
- 2 O-rings ID 15.6 x Ø 1.8 [mm] for ports X, Y

12.2 Spare parts

CAUTION Incorrect or faulty spare parts can cause valve or machine damage, malfunction or failure. For this reason, original spare parts must be used. Warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded among other things if they are caused by the use of non-original spare parts.

"1.10 Warranty and liability", page 6

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item designation</th>
<th>Number required</th>
<th>Comments</th>
<th>Item number</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>O-rings</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>for ports P, T, T₁, A, B</td>
<td>5</td>
<td>ID 12.4 x Ø 1.8 [mm] NBR 85 Shore FPM 85 Shore</td>
<td>-45122-004 -42082-004</td>
</tr>
<tr>
<td>for ports X, Y</td>
<td>2</td>
<td>ID 15.6 x Ø 1.8 [mm] NBR 85 Shore FPM 85 Shore</td>
<td>-45122-011 -42082-011</td>
</tr>
<tr>
<td>O-rings for changing the filter element</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>for filter element</td>
<td>1</td>
<td>ID 12.0 x Ø 2.0 [mm] NBR 85 Shore FPM 85 Shore</td>
<td>-66117-012-020 A25163-012-020</td>
</tr>
<tr>
<td>for filter cover</td>
<td>1</td>
<td>ID 17.1 x Ø 2.6 [mm] HNBR 85 Shore FPM 85 Shore</td>
<td>B97009-080 -42082-050</td>
</tr>
<tr>
<td>Service sealing set</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>B97215-N661F10 B97215-N661F10</td>
</tr>
<tr>
<td>(includes all O-rings for ports P, T, T₁, A, B, X and Y, and the O-rings for changing the filter element)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Replaceable filter element</td>
<td>1</td>
<td>Set NBR 85 Shore FPM 85 Shore</td>
<td>A67999-200</td>
</tr>
<tr>
<td>Shipping plate</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>A40508</td>
</tr>
<tr>
<td>Operating Instructions D941</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>English version</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>C43357-001</td>
</tr>
<tr>
<td>German version</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>C43357-002</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 26: Spare parts
12.3 Accessories

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item designation</th>
<th>Number required</th>
<th>Comments</th>
<th>Item number</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Flushing plates</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>B67728-001</td>
</tr>
<tr>
<td>for ports P, A, B, T, T&lt;sub&gt;1&lt;/sub&gt;, X, Y</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>for ports P, T, T&lt;sub&gt;1&lt;/sub&gt;, X, Y</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>B67728-002</td>
</tr>
<tr>
<td>for ports P, T, T&lt;sub&gt;1&lt;/sub&gt; and X, Y</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>B67728-003</td>
</tr>
<tr>
<td>Connecting plates</td>
<td></td>
<td>On request</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Installation screws</td>
<td>4</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>A03665-060-060</td>
</tr>
<tr>
<td>as per DIN EN ISO 4762, quality class: 10.9, tightening torque: 11 Nm ± 10 %</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Starting-up and configuration software</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>B99104</td>
</tr>
<tr>
<td>Moog Valve Configuration Software</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dust protection caps</td>
<td>1</td>
<td>Metal cap with O-rings</td>
<td>C55823-001</td>
</tr>
<tr>
<td>for CAN-IN/OUT connectors with external thread</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>for CAN-IN/OUT connectors with internal thread</td>
<td></td>
<td></td>
<td>C54141-001</td>
</tr>
<tr>
<td>Adapter USB to CAN</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>C43094-001</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN starting-up cable with terminal resistor (2 m)</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>TD3999-137</td>
</tr>
<tr>
<td>Mating connector, waterproof</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>B97067-111</td>
</tr>
<tr>
<td>for 11+PE-pin valve connector, IP65 (metal)</td>
<td></td>
<td>as per DIN EN 175201-804</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Usable cable with min. Ø 11 mm and max. Ø 13 mm</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Power unit (10 A)</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>D137-003-001</td>
</tr>
<tr>
<td>Power supply cord (2 m)</td>
<td>1</td>
<td>Not included in scope of delivery</td>
<td>B95924-002</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 27: Accessories

12.4 Tools for mating connector

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item designation</th>
<th>Item number</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tools for 11+PE-pin mating connector</td>
<td>B97136-001</td>
</tr>
<tr>
<td>Crimping tool for mating connector</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Removal tool</td>
<td>B97137-001</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 28: Tools for mating connector
13 Appendix

13.1 Abbreviations, symbols and identification letters

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abb.</th>
<th>Explanation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$\beta_x$</td>
<td>Symbol for filter fineness</td>
</tr>
<tr>
<td>$\Delta p$</td>
<td>Symbol for pressure drop</td>
</tr>
<tr>
<td>$\Delta p_N$</td>
<td>Symbol for rated pressure drop</td>
</tr>
<tr>
<td>$\nu$</td>
<td>Symbol for viscosity</td>
</tr>
<tr>
<td>$\mu_P$</td>
<td>Microprocessor</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>Valve port (control port)</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>Valve port (control port)</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>CAL</td>
<td>CAN application layer (as per CiA DS 201–207)</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN</td>
<td>Controller area network</td>
</tr>
<tr>
<td>CANopen</td>
<td>Standardized communication profile</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN_GND</td>
<td>CAN ground (CAN-IN/OUT connector ground)</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN_H</td>
<td>CAN high (CAN bus signal (dominant high))</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN_L</td>
<td>CAN low (CAN bus signal (dominant low))</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN_SHLD</td>
<td>CAN shield (CAN-IN/OUT connector shield)</td>
</tr>
<tr>
<td>CAN_V+</td>
<td>Supply voltage for CAN bus node</td>
</tr>
<tr>
<td>CiA</td>
<td>CAN In Automation e. V. (International Manufacturers' and Users' Organization for CAN Users; <a href="http://www.can-cia.org">http://www.can-cia.org</a>)</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>Differential (e.g., in PID controller)</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>Fail-safe function D of valve</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>DC</td>
<td>Direct current</td>
</tr>
<tr>
<td>DIN</td>
<td>Deutsches Institut für Normung e. V. (German Institute for Standardization) (<a href="http://www.din.de">http://www.din.de</a>)</td>
</tr>
<tr>
<td>DIS</td>
<td>Draft International standard (initial standard)</td>
</tr>
<tr>
<td>DS</td>
<td>Draft standard</td>
</tr>
<tr>
<td>DSP</td>
<td>Draft standard proposal</td>
</tr>
<tr>
<td>DSP</td>
<td>Digital signal processor</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>EMC</td>
<td>Electromagnetic compatibility</td>
</tr>
<tr>
<td>EN</td>
<td>Europa-Norm (European standard)</td>
</tr>
<tr>
<td>ESD</td>
<td>Electrostatic discharge</td>
</tr>
<tr>
<td>EU</td>
<td>European Union</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>Fail-safe function F of valve</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>$F_1$–$F_4$</td>
<td>Mounting holes on valve mounting surface</td>
</tr>
<tr>
<td>FDIS</td>
<td>Final Draft International Standard</td>
</tr>
<tr>
<td>FPM</td>
<td>Fluorocarbon rubber (material for O-rings)</td>
</tr>
<tr>
<td>F.S.</td>
<td>Full scale</td>
</tr>
<tr>
<td>GND</td>
<td>Ground</td>
</tr>
<tr>
<td>HNBR</td>
<td>Hydrogenated Nitrile Butadiene Rubber (material for O-rings)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 29: Abbreviations, symbols and identification letters (Part 1 of 3)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Abb.</th>
<th>Explanation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>Integral (e.g., in PID controller)</td>
</tr>
<tr>
<td>I_in</td>
<td>Symbol for input current</td>
</tr>
<tr>
<td>I_out</td>
<td>Symbol for output current</td>
</tr>
<tr>
<td>ID</td>
<td>Identifier</td>
</tr>
<tr>
<td>IDin</td>
<td>Inner diameter (e.g., on O-rings)</td>
</tr>
<tr>
<td>IEC</td>
<td>International Electrotechnical Commission (<a href="http://www.iec.ch">http://www.iec.ch</a>)</td>
</tr>
<tr>
<td>IEEE</td>
<td>Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (<a href="http://www.ieee.org">http://www.ieee.org</a>)</td>
</tr>
<tr>
<td>IP</td>
<td>International protection (IP code; degree of protection by enclosure as per DIN EN 60529)</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO</td>
<td>International Organization for Standardization (<a href="http://www.iso.org">http://www.iso.org</a>)</td>
</tr>
<tr>
<td>L</td>
<td>Symbol for stub cable length</td>
</tr>
<tr>
<td>LED</td>
<td>Light emitting diode</td>
</tr>
<tr>
<td>LSS</td>
<td>Layer setting services as per CiA DSP 305 (LSS offers the possibility of setting the node parameters, such as module address or transmission rate of a CAN node via the CAN bus)</td>
</tr>
<tr>
<td>LVDT</td>
<td>Linear variable differential transformer (position transducer; senses the position of the spool in the valve)</td>
</tr>
<tr>
<td>M</td>
<td>Fail-safe function M of valve</td>
</tr>
<tr>
<td>MS</td>
<td>Module status LED</td>
</tr>
<tr>
<td>n</td>
<td>Number</td>
</tr>
<tr>
<td>NBR</td>
<td>Nitrile Butadiene Rubber (material for O-rings)</td>
</tr>
<tr>
<td>NS</td>
<td>Network management (for configuration, initialization and fault handling in CAN networks)</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>Symbol for pressure</td>
</tr>
<tr>
<td>P_n</td>
<td>Symbol for rated pressure</td>
</tr>
<tr>
<td>P_P</td>
<td>Symbol for operating pressure</td>
</tr>
<tr>
<td>P_X</td>
<td>Symbol for pilot pressure</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>Valve port (pressure port)</td>
</tr>
<tr>
<td>P_1</td>
<td>Valve port (pressure port)</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>Proportional (e.g., in PID controller)</td>
</tr>
<tr>
<td>PC</td>
<td>Personal computer</td>
</tr>
<tr>
<td>PDO</td>
<td>Process data object (CAN message containing process data)</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Protective earth</td>
</tr>
<tr>
<td>PE</td>
<td>Pin of 6+PE-pin valve connector</td>
</tr>
<tr>
<td>PWM</td>
<td>Pulse width modulation</td>
</tr>
<tr>
<td>Q</td>
<td>Symbol for flow</td>
</tr>
<tr>
<td>Q</td>
<td>Symbol for flow rate of a pump</td>
</tr>
<tr>
<td>Q_L</td>
<td>Symbol for leakage flow</td>
</tr>
<tr>
<td>Q_N</td>
<td>Symbol for rated flow</td>
</tr>
<tr>
<td>R_a</td>
<td>Symbol for average roughness</td>
</tr>
<tr>
<td>R_in</td>
<td>Symbol for input resistance</td>
</tr>
<tr>
<td>R_L</td>
<td>Symbol for load impedance</td>
</tr>
<tr>
<td>SHLD</td>
<td>Shield</td>
</tr>
<tr>
<td>T</td>
<td>Symbol for time</td>
</tr>
<tr>
<td>T</td>
<td>Symbol for temperature</td>
</tr>
<tr>
<td>T</td>
<td>Valve port (tank port)</td>
</tr>
<tr>
<td>T_1</td>
<td>Valve port (tank port)</td>
</tr>
<tr>
<td>TN</td>
<td>Technical Note</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 29: Abbreviations, symbols and identification letters (Part 2 of 3)
13.2 Additional literature

13.2.1 Moog publications

http://www.moog.com/imc/news

Articles in technical journals:
http://www.moog.com/Industrial/Articles

Newsletters:
http://www.moog.com/Industrial/Newsletter

Press releases:
http://www.moog.com/Industrial/Press

Presentations and scientific publications:
http://www.moog.com/techpapers

13.2.1.1 Technical Notes (TNs)

TN 353
Protective earthing/ground and shielding of hydraulic valves with integrated electronics

13.3 Quoted standards

13.3.1 CiA DS

CiA DS 201–207
CiA Draft Standard: CAN Application Layer (CAL)

CiA DS 301
CiA Draft Standard: CANopen Communication Profile for Industrial Systems – Based on CAL

CiA DSP 305
CiA Draft Standard Proposal: CANopen Layer Setting Services and Protocol (LSS)

CiA DSP 408
CiA Draft Standard Proposal: CANopen Device Profile Fluid Power Technology Proportional Valves and Hydrostatic Transmissions
13.3.2 DIN

**DIN 51524-1**  
Pressure fluids; Hydraulic oils; Hydraulic oils HL; Minimum requirements

**DIN 51524-2**  
Pressure fluids; Hydraulic oils; Hydraulic oils HLP; Minimum requirements

**DIN 51524-3**  
Pressure fluids; Hydraulic oils; Hydraulic oils HVLP; Minimum requirements

13.3.3 DIN EN

**DIN EN 954-1**  
Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General design principles

**DIN EN 982**  
Safety of machinery – Safety requirements for fluid power systems and their components – Hydraulics

**DIN EN 60068-2-6**  

**DIN EN 60068-2-27**  

**DIN EN 60204**  
Safety of machinery – Electrical equipment of machines

**DIN EN 60529**  
Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

**DIN EN 61000-6-2**  
Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards; immunity for industrial environments

**DIN EN 61000-6-4**  
Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards; emitted interference for industrial environments

**DIN EN 175201-804**  
Detail specification: Circular connectors – Round contacts size diameter 1.6 mm – Threaded coupling

**DIN EN 175301-803**  
Detail specification: Rectangular connectors – Flat contacts 0.8 mm thickness – Captive locking screw

13.3.4 DIN EN ISO

**DIN EN ISO 1302**  
Geometric Product Specification (GPS) - Specification of surface quality in technical product documentation

**DIN EN ISO 4762**  
Hexagon socket head cap screws

**DIN EN ISO 12100**  
Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design
13.3.5 ISO

ISO/FDIS 4401
Hydraulic fluid power – Four-port directional control valves – Mounting surfaces

ISO 4406
Hydraulic fluid power – Fluids – Method for coding level of contamination by solid particles

ISO/DIS 11898
Road vehicles – CAN protocol

13.4 Quoted directives

98/37/EC

89/336/EEC
Directive 89/336/EEC concerning electromagnetic compatibility (EMC)

VDI offers numerous directives for downloading:
http://www.vdi-nachrichten.com/ce-richtlinien/basics/richtlinien.asp
For your notes.